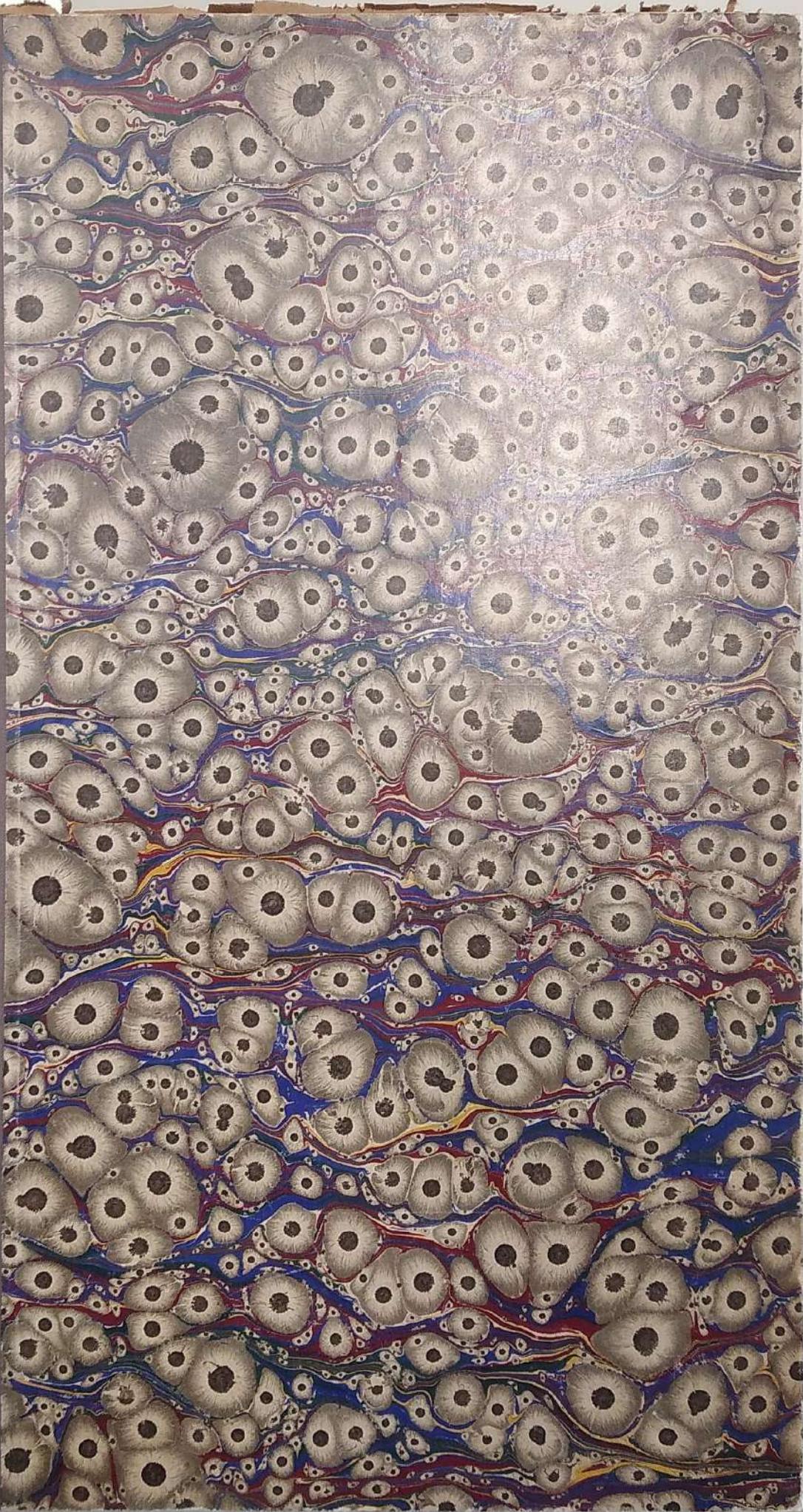


MS 1763 MDV



MS 1763

MS 1763  
M. H. Diderot - Desbordes. Valence  
et acheté par le banquier Rous, avec le Comte de  
Langeac en France, qui je suppose, a été vendu à Hippolyte Valence,  
(mort en 1792) à M. Faugne, avec l'ouvrage 1727.  
Diderot (daté à Paris, 3 Mars 1893)

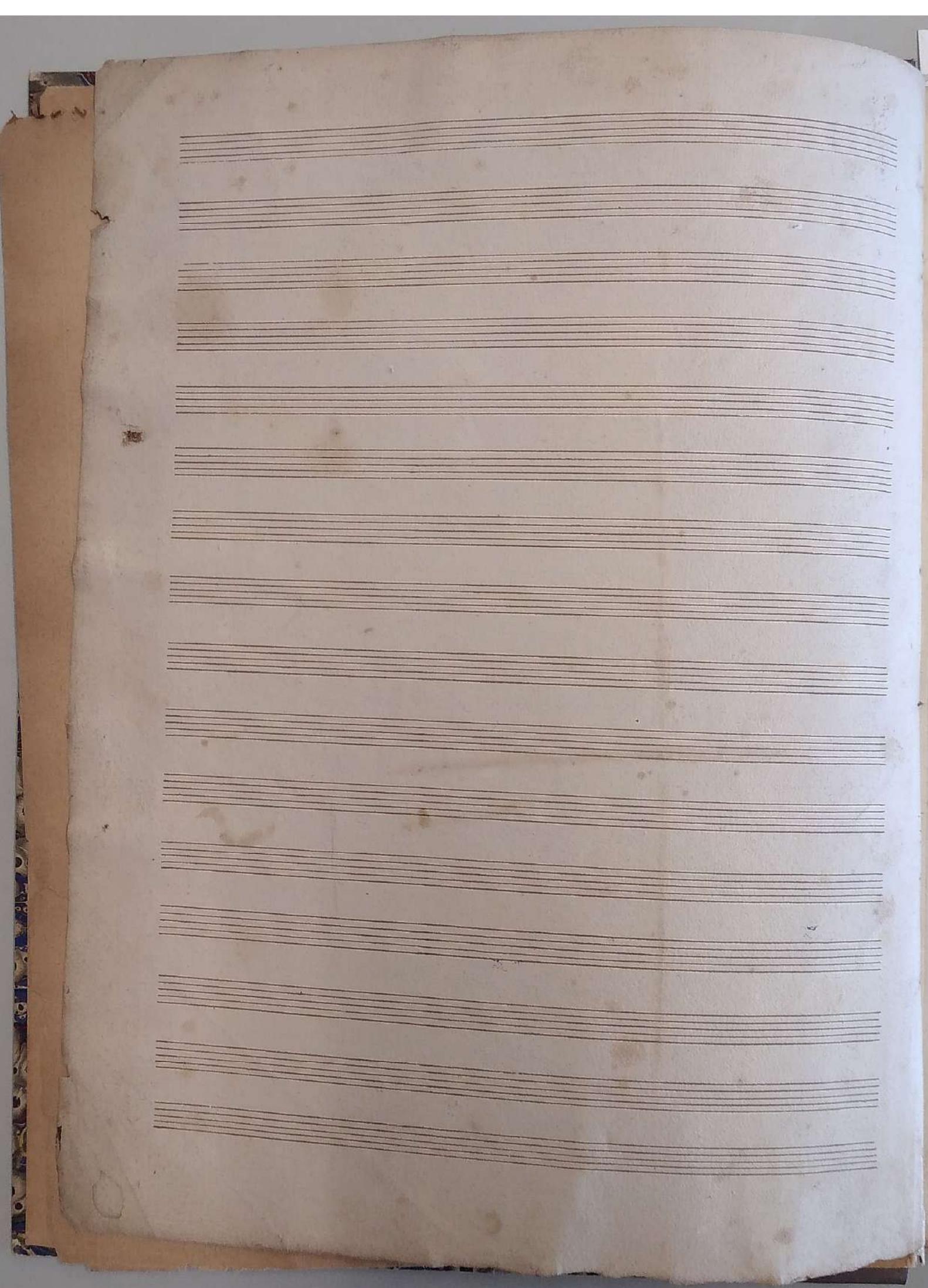


Réveil de romances

A Madame Desbordes Valmore

MS 1763  
2022

307



## Romances contenues dans ce cahier

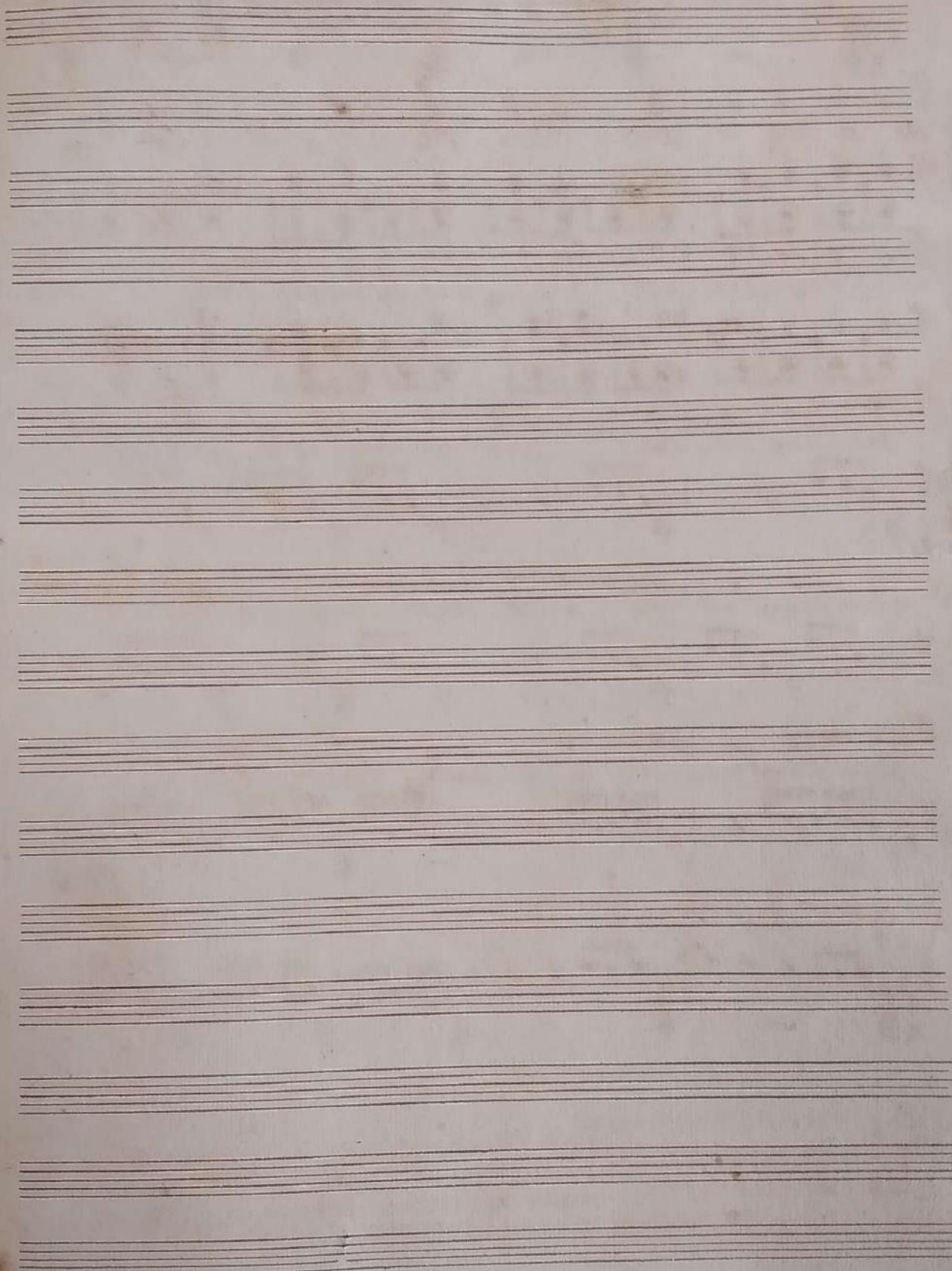
A tous les gars d'une folle jeunesse	2
Bords de l'yer ou cours jadis si doux	2
Si mon amie est inconstante	5
Dans un vermeil onde tranquille et pure	6
Curieux encore aimable printemps	7
Que j'aime la prairie	8
En le connais le secret de mon coeur	9
Aux au bord d'une fontaine , de plus tendre des dimants	10
Tendre encore toute tremblante	11
Selgar laissait échapper sa harpe et son courage	12
Si me souviens d'avoit entendu dire	14
Aubard de ce ruisseau dans la prairie florale	15
Cette pour moi que tu verses des larmes	16
Il est trop tard pour qu'amour nous engage	17
Romance de Clotilde Musique de Berthon (O Chor enfantines )	18
Le qui je desire et que j'aime , c'est toujours toi	20
Que ne dis je la souffre	21
Printemps nouveau Rossignol Giotelle	22
Ils ne vont plus ces jours ou ma constance	23
Chorale Gabrielle	24
Viens auvoire	24
Cest une larme qui sera d'accord a la douleur	26
Appollon sous les murs de Troye Embellisse ces bords tranquilles	27
L'Hymen est un lieu charmant	28
Gentil bosquet dont le jeune feuillage	29
Eto qui de ma triste existence	30
Avec l'allouette legiere	31
Liise pourquoi vous plaignez vous de mon humeur Village	32
L'amour charmant ma vie	33
Tomber , tomber , chez cette dame que tuas dans your mai ( chanson nègre )	34
Tu m'as quitté tranquille indifférence	35
Plaignez un vieillard épauve	36
Premier journ moi voia li ( chanson nègre )	37
Avec les jeux dans le village	38
A peine encor dans son printemps Egle fuit la tendresse	39
Voici venir le doux printemps	40
Demi-dieu que la terre enchanter	41
Que j'sis contents , que bonne nouvete	42
Tous doux plaisir que j'ai perdu	43
A deux plaisir d'amour	44
De l'amour la rose est l'image	46
Romance de Josteb . Ah ! lorsque la mort trop cruelle	47
Romance d'Arvidan . Tame sensibile entends tu le mariage	48
Bosquets sur ma belle	51
Dans une prairie a Cythere	52
Je me croys seul au bocage	53
L'ame mal te dire je t'aime	54
Romance de Guinare . Pour mieux te prouver mon amour	55
La fumée et l'herbe , minuit et au somme	56
Si le fous dist un querou a la tendre et belle Marguerite	58
Heure du jour , heure possible et durable	59 a 60
Loin du bancun fute un matin germillait	61
Ennous dans le temple de Guido	62
Vous retracer tous les appas , de cette Nymphe agile	63
Bosque cher , tendre et discres astre	64
God save the King	65
* Recemment à ma mère et à	66
Lorsqu'on est si bien endeuillé ( Dalayrac )	66
Où peu on être mieux qu'au sein de sa famille ( Gictry )	69
Dans l'âge dor tendre ami douce amie	69

qui cultive en rompant nos rivaux  
Pour de doux de tendres vœux  
Voici les lieux charmants où mon ame rase  
Seul aimable mais tristeux lorsque mon infante extrême  
Complexe à condire. Je suis modeste et douce  
Malgré tes soupirs d'un amant  
Tragédie de Gildean. L'opéra du jeu dans nos bosquets  
Venez, venez mon agneau à toi chevreau descendus...  
Je t'aimerai tant que l'ombre fidèle  
Je pense à toi du moment que l'aurore  
Astre du soir, aurore de Cythère  
Quand le tout puissant fit la terre  
Quand a la voix du créateur  
Je posséderais l'amourante elle fuisse mon bonheur  
Combien j'ai douce souvenance (Roman par Chateaubriand)  
ma foi vive Marseille  
Quand vous riez j'adore la folie  
L'ange gardien Musique de 10<sup>me</sup> Duchambge Bon ange taureau mai d'une corps dangereuse

70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90

MS 1763 MDV

88°,



2)

A tous les goûts d'une fol - le jeu nes - se  
j'aban - don - nai l'es - sons de mes de - sirs  
pein - ne hé - las j'en ai connu l'i - vré - se  
qu'un prompt ré - veil a dé - truit mes plai - sirs  
qu'un prompt ré - veil a dé - truit mes plai - sir.

2) J'offris alors aux filles de memoire  
un fugitif de sa chaîne échappé  
mais je ne pus arracher à la gloire  
Qu'un vain Laurier que la foudre a frappé.

3) Enfin j'ai su de mes jeunes années  
l'autre plaisir au moins de son cours  
Depuis longtemps la main des destinées  
Couronne a regretté la faveur de nos jours.

4) Quand l'infortune est le droit de plaisir  
interroger est le bon le plus doux  
et l'humilité nous est sans plus cher.

5) Lorsque l'amour s'envole loin de nous.

(3)

16# C - - - - - ||

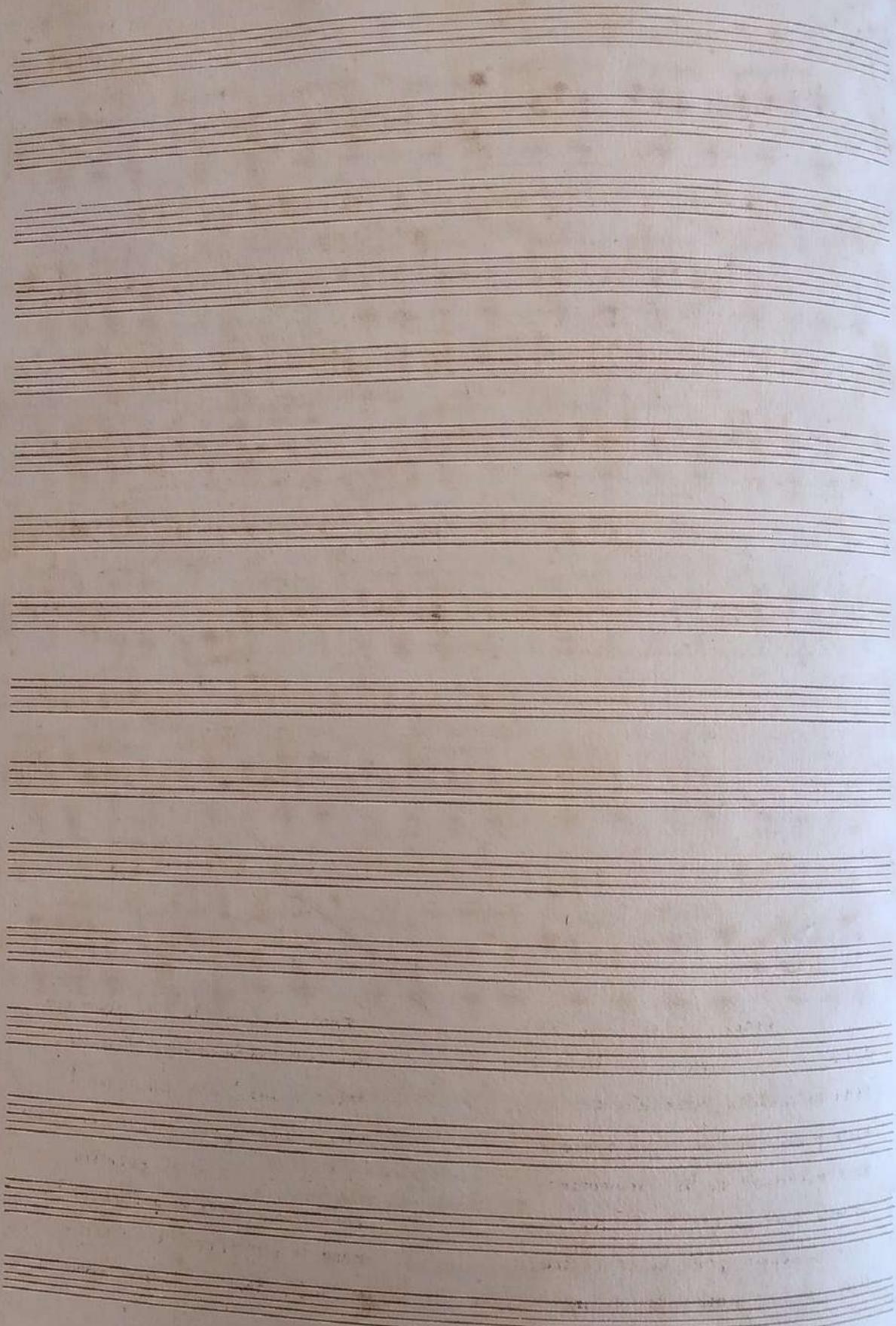
16# C 

Douz Del'yer au cours paisible et doux  
faim agreable proie roches so  
rots tout medit pris de vous  
vous crains de risquer le repos de la vie  
rots tout medit pris de vous crains de risquer le bonheur de la vie

2  
veux aimer en place du bonheur  
J'ai pu trouver qu'abandon perfidie  
Ah! si l'amour n'est qu'un songe enchanteur  
Pour qui risque le bonheur de la vie

3  
Stelle fontaine au murmure si doux  
roches fortes chass a la reverie  
S'il faut aimer ce n'est que pres de vous  
Qui peut risquer le bonheur de sa vie

4



Andante

5

Si ma vanité est inconsolable, si je dois perdre sans re-

tours le cœur la main de mon amante je ne perdrai pas mon amour quelques a-

mans croiront peut-être au vice pourrié montréalais pour les avoirs pour le connoître hé-

-las il faut avoir mon cœur bilas il faut avoir mon cœur

Le plus fidèle amant t'imploré.  
Amour, daigne exaucer ses vœux !  
Si tu le veux, tu peux encore  
Filer pour moi des jours heureux.  
Tout paroisoit me le promettre;  
Et mon partage est la douleur.  
Pour la sentir, pour la connoître.  
Helas ! il faut avoir mon cœur.

Tout est possible à ta puissance.  
Pourquoi gardes-tu tes faveurs ?  
Accorde-les à ma constance !  
Viens, Amour, viens sécher mes pleurs.  
Ah ! si alloit paroître  
Quel seroit alors mon bonheur !  
Pour le sentir, pour le connoître,  
Helas ! il faut avoir mon cœur.

Dans mes ennuis  
mon tranquillot  
pu - re, foi Scule en cor m'offre quelque secours a man tra -  
ni d'une beauté par ju - re mon oeil en soleurs aimé a fixer ton  
cours j'ip vois le terme aux tourments que j'en du re comme tu  
flos seconderont mes jours

Ce fut ici dans ta glace fidelle  
 Que vit ses traits pour la première fois  
 Notais leurs traits yeux sur le modèle  
 Voulais parler avais perdu la voix.  
 Qui dis enfin qui étais amoureux d'elle  
 Que voulais vivre et mourir sous des loix

Vieus immortels j'ai vu dans l'onde claire  
 Chercher ses traits o prestige enchanter  
 fuit donc rebas que ma raison 3' attira  
 Pour que retrouva un instant de bonheur  
 Je mieux mourir... vis pour moi dit glycée  
 Je t'écoutais et t'ai rendu mon coeur

Long tems aussi fut muette et pendue  
 Dans ton cristal la vis me regardant  
 Sa bouche enfin avec grace naïve  
 Jura d'amour tant que serais constante  
 de suis encor et l'ando fugitive  
 Emporte au loin ma joie et son forme

2

Tu reviens en - ca - re ai - ma - ble prin - tems  
Ton retour co - lo - no les bois et les champs  
ta flamme ne - no - tre dans la moindre fleur  
sans faire re nai - tro l'es - poir dans mon cœur

<sup>2</sup>  
des airs retentissent  
du chant des oiseaux  
Aux loin reverdissent  
les près les cotteaux  
Aux zephirs paisibles  
Sous le chaque fleur  
et mon cœur sensible  
Se forme au bancher

<sup>3</sup>  
Tout dans la nature  
Sourit à l'amour  
Tout d'une audace pure  
obtient le retour  
Seule condamnée  
Célestine Nélas  
Tout sans être aimée  
Briller ses appas

<sup>4</sup>  
Doux reverie  
Viens à mon deours  
Et ma triste vie  
Adoucis le coeur  
Tu rends moins affreux  
La pénitance à mon cœur  
N'levant pas de peine  
Je dure ou boulevers

j'aime la prairie ou s'embrouillent mes cheveux  
 et la rive fleurie où naissent mes troupeaux  
 chante la nature en ces toiles aux dires  
 suis sur la verdures et seul dans l'uni-vers

2  
 Que j'aime le bocage  
 où répète fuit le jour  
 que j'aime le ramage  
 des arbres d'alentour  
 La douce mélodie  
 de leurs sons touchans  
 et bien fausset j'envie  
 diversité de leurs chants

3  
 Que j'aime une soirée  
 d'un beau jour de l'été  
 ce phare modeste  
 la modeste clarté  
 la romance lointaine  
 d'un simple chatouille  
 charmant dans la pâmoison  
 l'habitant du Hamacau

que j'aime l'onde pure  
 qui mouille le château  
 que j'aime le murmure  
 d'un l'impôde de chuchotan  
 dans ma mélancolie  
 J'y médite toujours  
 Il offre de la vie  
 de trop rapide cours

2  
F# 4

Tu le connaît - le secret de mon cœur mes yeux l'ont  
dit je n'ai pu m'en défaire on croit en vain le  
trait de son vainqueur regard d'amour - Regard d'amour est facile à comprendre regard d'a-  
mour regard d'amour est facile à comprendre est fa-  
cile à comprendre

Tout mon bonheur est de songer à toi;  
Ton souvenir me fait cherir la vie;  
Toi, ne crains pas que j'exige pour moi,  
D'autres plaisirs (tu) que d'être ton amie.

Puisque tu lais le secret de mon cœur,  
Puis qu'à tes yeux je n'ai pas m'en défaire;  
Ne cachons plus le nom de mon vainqueur;  
Regard d'amour (tu) en deviendra plus tendre.

Lento

Ajou au bout d'une fontaine le plus  
sensible des a-mans adroit ces brûlures accro au buisson qui caudait sa peine au buisson qui caudait sa peine  
arbuste in-hu-main que ta fait co-  
ri-no pour quoi ton epine a telle dechiré  
main a-telle dechiré ja main  
Quand verrai-je son doux sourrire  
Plaumer ses touchants appas  
Quand verrai-je ses jolis bras  
Barrodir autour de sa lyre.  
Arbuste inhumain &c.

Sous ton ombrage solitaire  
Elle va revoir chaque jour:  
Mais du secrets de notre amour  
N'est tu pas le dépositaire?  
Arbuste inhumain &c.

Souvent de ta voute fleurie  
Corine détache un bouquet  
Elle le place à son corset  
Et ton destin me fait envie.  
Arbuste inhumain &c.

Quand verrai-je son doux sourrire  
Plaumer ses touchants appas  
Quand verrai-je ses jolis bras  
Barrodir autour de sa lyre.  
Arbuste inhumain &c.

Pour calmer le mal qu'elle endure  
Chaque jour fîrri déposer  
Sur sa bouche un tendre baider  
Une larme sur sa blessure  
Arbuste inhumain  
A lors ma Corine  
Malgré ton crime  
Sur mon cœur pressera sa main.

Allegretto

J'en suis encor toute trembante hier à ta  
 chute du jour monseigneur d'une voix touchante m'a fait l'aveu de  
 son amour il me di - sait toi si gen -  
 til - le si tu ne m'aimes je mour -  
 rai eh! qu'as tu répondu ma fil - le ? j'ai  
 plen - re d'ai plen - - ré

sous le grand arbre qui se penche  
 Labas il me disait encor  
 Je veux t'en la main si blanche  
 De cet anneau d'email et d'or  
 Et puis cette chaîne qui brille  
 Sur ton sein je la placerai  
 - Eh qu'as tu répondu ma fille ?  
 - J'ai pleuré .

viens avec moi viens à la ville  
 me redisait il à genoux .  
 là fêter heureuse tranquille ,  
 Je te promets un sort plus doux .  
 Et moi songeant à ma famille  
 Au brasili que j'épouserai .  
 - Qu'avez vous répondu ma fille ?  
 - J'ai pleuré .

## 12 Récitatif

Selgar laissait oïdif sa harpe et son courage son arc dormant son  
 chien n'osait plus l'approcher l'aspect seul du torrent lui plaidait dans l'orage et l'échoppe  
 fait la plainte du Nocher là sur le rocher  
 - sert au lever de l'aurore il venait déplorer  
 une telle ardeur et la nuit aux échos Selgar disait en-  
 core ces mots que recueillit un ami du malheur Andantino  
 mon affé du fille d'Arren mo-  
 dile d'inconstance adieu glorie combats et banchets du retour endo piste à

Dieu à ta harpe à ta danse mais pourtant d'rigueur qui aide fait à l'amour d'ouragan décharné met un terme à sa rage la gueule rugissante apparaît sa fureur l'amour est plus cruel que le floto et sage j'aime et ne connais plus ne connais plus ni calme ni bonheur.

Lâches navigateurs battus de la tempête  
Pourquoi ces cris plaintifs qui portent les vents?  
Vous craignez que la mort a frapper ne s'apprête,  
Hé! qu'est ce que la mort au pris de mes tourments!  
d'ouragan

Voyageurs sans espoir, au tertier de la vie  
J'suis plus agité que le faible roseau  
Hé! savez seulement si mon ingrate amie  
Viendra verser un jour des pleurs sur mon tombeau  
d'ouragan

Le vent siffle il redouble et brise la nausée  
J'entends les derniers cris des pâles matelots  
Ah tant pis que la mort à mes yeux est rebelle  
Ils auront le bonheur de périr dans les flots  
d'ouragan

A dieu fille d'Etien qui ne me plains pas même  
Je l'ayre à mon rival le soin de te punir  
Qu'il t'apprenne à pleurer comme moi ce quon aime  
Je lui pardonnerai ce qu'il m'a fait souffrir  
d'ouragan

11

*Andantino non moto*

Il me sourient d'avoient su  
dise qu'un jeune Thrace au rive du Styx non du grand or-  
phée avait trouvé la dyre honneur au dieu que chérît Appollon  
honneur au

Puth que chérít Appollon

D'autreurs anciens il chante le génie  
la noble dyre au loin retentissant

D'autreurs vivans il peint la modestie  
et sous ses doigts le dieu reste muet

Peint-il l'amour? la crainte ou l'espérance  
peut à sondeth un déordre touchant  
Mais dès qu'il écrit à nomme la comédie  
La corde est brisé et se rompt à l'instant

Douce amitié! quel accent pur et tendre  
du jeune chantre inspire tes vertus!  
Mais pour modèle il chante Alexandre  
La dyre est lourde et mureure Clytus.

B ♯ 6 | - | - | - | - | - | - | Au.

bord de ce auusseau dans la pâine fleuri e qu'il baignea son on

-de et carecseenfuyant de viens ystaurant une amante che-re-e de

tristes fleurs courir son monument exemplé de mauve cruelo

dont mon ame est remplie paix paix mechans moutons paix paix tranquille-ment

Mirthe sous cererier bon en paix repose C'est ici qu'au th'e je peignis ma tendre s'ilai perdu mes amants neveux place de la vie  
 Il feut arrasé des pleurs de la mort C'est ici d'être à moi qu'elles fit de l'ermant Dieu rui Beau plaisir tenuin demandourment  
 Son souffre encere en par sur le la Rose ici l'amour à remplir sa promesse Dieu mouton bieclor dans la prairie  
 Et ce rui Beau le quitte en gemitants ici la mort finit le chantement Ne verrez plus Mirthe ni son amant  
 Exempts de mauve cruelo où l'on ouï n'existe Exempts de souvenirs de peine et de tristesse Mais ne quittez jamais cette plaine fleurie  
 paixez hennex mouton paixez tranquillement Paitez heureux ingulens Et sur notre tombeau  
 Paitez tranquillements

30

Mirthe sous cererier bon en paix repose C'est ici qu'au th'e je peignis ma tendre s'ilai perdu mes amants neveux place de la vie  
 Il feut arrasé des pleurs de la mort C'est ici d'être à moi qu'elles fit de l'ermant Dieu rui Beau plaisir tenuin demandourment  
 Son souffre encere en par sur le la Rose ici l'amour à remplir sa promesse Dieu mouton bieclor dans la prairie  
 Et ce rui Beau le quitte en gemitants ici la mort finit le chantement Ne verrez plus Mirthe ni son amant  
 Exempts de mauve cruelo où l'on ouï n'existe Exempts de souvenirs de peine et de tristesse Mais ne quittez jamais cette plaine fleurie  
 paixez hennex mouton paixez tranquillement Paitez heureux ingulens Et sur notre tombeau  
 Paitez tranquillements

Chant. | - | - | - | - |

Guitare | - | - | - | - |

Chant.

Est - ce pour moi que tu verse des larmes sensible au-  
- rore Et vous le-geus zé-phirs Quand Il-te-la-  
- nie in-sulte à mes al-lar-mes; Est - - - ce mon  
Sort qui can-se vos Sou-pirs

*2<sup>e</sup> C.*

Ah! si mes meaux affigent la nature,  
Que vous avez longtemps à soupirer,  
Tendres zéphirs dont j'entends le murmure;  
A que l'allure à longtems à pleurer.

*3<sup>e</sup> C.*  
Oimables fleurs di ma jeune Maîtresse  
Dessus son sein vous placait quelques jours,  
Par vos Couleurs peignez lui ma tendresse;  
Par vos parfums Exhalez mon Amour.

*4<sup>e</sup> C.*  
Quand vous voyant, Retirer près de ses charmes,  
Et sur son sein vous pencher en mourant,  
Qu'elle se détourner versant quelques larmes;  
Ainsi périt le plus fidèle Amant.

17

The musical score consists of six staves of handwritten notation. The first staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics begin with "Amoroso". The second staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of two sharps. The lyrics continue with "Jh est trop tard pour qu'Antou nous en-Ga-ge,". The third staff starts with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics continue with "Quand des beaux ans pa-lit dé-jà la fleur: E-coute E-Glé cet a-". The fourth staff starts with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics continue with "vid doux et Sa-Ge Et N'attends pas pour Son-Gev au bon heuv". The fifth staff starts with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The lyrics continue with "Qu'il soit trop tard Qu'il soit trop tard.". The sixth staff starts with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp.

2<sup>e</sup> Couplet.

De mille attraitz brillante à ton aurore,  
Au tendre amour ouvre ton jeune cœur:  
Tu le voudrois le tu n'oses encore:  
Crains son courroux, s'il devient ton vainqueur  
Il y peu plus tard. (b)

3<sup>e</sup> Couplet.

Retiens ceci: Pour gentille fillette  
Jh n'est, l'Eglé, qu'une heureuse saison:  
Quand est passé joli temps d'amourette,  
Si ses soupirs l'enfant malin répond:  
Jh est trop tard (c)

4<sup>e</sup> Couplet.

Las des rigueurs d'une beauté rebelle,  
Lorsque l'amour commence à s'envole;  
C'est pour jamais qu'il fuit à tire d'aile:  
En le regrette, on veut le rappelle:  
Jh est trop tard. (c)

Romance de l'ormeau  
de Creston mélodie

Andantino

cher enfante -  
let uray - portrait de te de - ro dans sur le sein que ta bouche a prisé don po-  
tior dons patient sur le sein de ma - se tress douce et par les commu opprobre dons  
- dons patient - quel ami cher je -  
- tient qu'a pupille tendre goutte un bonheur qui n'est plus fait pour moi Je veille pour te pour te sourire Je de-  
fends ces amis! quel mal domine ne décliner que pour toi

cher petit bel ami lende fils que j'adore ?

cher enfant mon bon mon amour !

Le suis toujours et veux le voir encore  
Pour ce trop brief me semble nuit et jour  
o cher fils

cher cher enfant ... J'en fuy toute envie  
Reveille toi, chasse un fatal propos  
Mon fils ! ... pour un moment ... Ah ! ressой la lumiere  
Au prix du tien, rends moi tout mon repos  
o cher fils

Douce erreus ! il dormait... Cest apres je respire  
Songes legers flater son doux sommeil  
Ah ! quand soyrai certuy pour qui mon coeur soupire  
Aux mien cotes j'aur de son reueil  
o cher fils

Comme ira se d'yant a ta prime eardre !  
Aux mien bayes comme fira disputer !

Ains' ne compte a loi seul d'epuise sa tendresse  
A sa clodie en garde bien autant  
o cher fils

Qui ! tes blanes doigtelets abandonne la mainne  
Ou viengt puides pander ta bouchette a plaisir  
Ah ! dupes la Serchier, cher gage de ma flamme  
N'y panderait au gré démon desir  
o cher fils

Soyla ses traits ... son air ! soyla tout ce quo j'aime  
Teu de son eil, et rose de son tein

Où vient men erbashys ? autre qu'ombout lui même  
Put il jamais eclore de mon seyn

o cher Ven

ce que je de-  
 sire et que j'ai une fois toujours toi  
 Pour mon ame le bien su-  
 preme ce n'est que toi Si j'ai d'heureux jours dans la vie Ah! c'est par  
 -toi et mes larmes qui les essuie c'est en cor... toi  
 et mes larmes qui les essuie c'est en cor... toi  
 1

2  
Si je place ma confiance  
ce n'est qu'en toi

Si je prends leçon de constance  
Ah! c'est de toi

Au doux plaisir de me faire  
c'est pour de toi

Si je veux encore longtemps vivre  
c'est bien pour toi.

3  
Quel autre objet pourrait me plaire  
qu'utant que toi

L'air à ma voix est nécessaire  
bien moins que toi

Je sens trop que mon existence

est toute à toi  
Avec toi tout est joie et  
et rien sans toi

Que ne suis je la tou  
dans ou sur le voir d'un beau jour se repose ma bergere sous la  
garde de de la mour que ne suis je le respiro qui ressouche des ap  
pas l'air qu'au la bauche res pi te la fleur qui naît sous des pas

Que ne suis je l'onde pure  
qui la recouit dans son sein  
que ne suis la parure  
qu'elle met sortant d'un bain  
que ne suis je celle glace  
ou son miroir repeste  
offre a mes yeux une grace  
qui sourit a la beaute'

Que ne suis je l'oiseau tendre  
dont le ramage est si doux  
qui lui même l'entendre  
et mourir a ses genoux  
que ne suis je le caprice  
qui cache son desir  
et lui porte en sacrifice  
l'attrait d'un nouveau plaisir

Que ne saur je pas un songe  
tenir son coeur enchanté  
que ne puis je du remonrage  
parler à la réalité  
des dieux qui m'ont donné l'etre  
m'ont fait trop ambitieuse  
car enfin je voudrais être  
tout ce qui plaît a des yeux

printemps non-voulu Ropignol vi-o-let-to aux  
 ten dies chante de vaine me disposer et puis mon  
 coeur me fit d'une amouret-te si douce pre-  
 sent n'las comment o-ser le repro-ser.  
  
 2 m.

Au commencement la trouvai si doucette  
 Que point ne crut d'elle souffrir un jour  
 mais par degrés la perfide amourette  
 Qui me charmait, me brûlait tour à tour  
 Devint amour.

3 m.

Quand bien voudrais ne sais point de recette  
 Pour retrouver jamais repos de mon cœur  
 Plaider promis pas l'ingrate amourette  
 Ne suffit plus et cet amour vainqueur  
 Venu le bonheur.

23

Les ne sont plus ces jours où ma cons-

tance jusqu'au tombeau semblait faire envier d'un

bien peu du n'air plus que souvenance ferais bien

mieux hélas de l'oublier ferai bien

mieux hélas de l'oublier.

Autrefois passé malgré moi si je pense  
Des pleurs d'amour sens mes yeux serrouilles  
Oh! c'est malheur d'en garder souvenance  
Et c'est malheur hélas de l'oublier

2  
Pour souvenir tiens moi lieu d'espérance  
Et mon bonheur n'a pas fait tout entier  
Sais bien qu'on n'oublie d'en garder souvenance  
Mais comment vivre hélas et l'oublier

*Charmante Gabrielle, Romance de Henry IV.*

24 *Andante*

Charmante Ga - bri - elle, per - ce de  
 mille dards, Quand la gloire m'ap - pel - le sous les dra - peaux de Mars, Cruel - le  
 dé - part - e, mal - heureux jour! Que ne suis - je sans si - c ou s sans a - mow.  
 Viens stu - ro - re, je t'im - pli - re, je suis gai quand je te voi :  
 La Ber - ge - re qui mest che - re est vermeille comme toi.  
 Une hermine est moins fine Le lait a moins de blancheur: De rose - e au - se -  
 La rose a moins de fraicheur.

25

Chaimante Ga-bri-elle, per-cé de mil-le dards, Quand la gloi-

Pour en-ten-dre sa voix ten-dre, on de-xie le hameau. Et ty-

- re m'ap-pelle sous les dra-peaux de Mars Cruel-le dé-par-

It-re quis sou-pi-re fait faire son chalumeau. D'ambroisie bien choisie

- tt-e, mal-heureux jouv Que je suis-je sans vi-e ou

Hé-be la nourrità part; Et sa bouche, qu'ay touche, me par-

Sans a-mouw!

fu-me de nec-tav.

Piano

26

Amoroso

C'est une larme qui sert d'accord à la douleur  
C'est une larme qui point l'insensé du bonheur par une  
larme les secrets du cœur sont traduis l'amour de vengeance  
- pris par une larme pour la fin

C'est une larme qui vient réclamer la pitié  
Couchante larme  
S'unit aux pleurs de l'amitié  
par une larme  
L'amour explique son tourment  
Et le regard du sentiment  
Seche une larme

C'est une larme que l'on accorde au souvenir  
par une larme  
Le guerrier se l'aisse attendrir  
Bien qu'une larme  
Et qu'on est payé de retour  
Combien d'éloquence et d'amour  
Dans une larme

*Agoston sous les murs de Troye*

*Andante*

27

Un bellus sea  
bous trans - qui le croissa rem - parts ma - jecteur  
murs nais - sans proté ger s'a - si - le d'un peuple au mal et tentac - lois -  
- ci le trouble et la crainte que le pérille voyageur ne quitte jamais jamais cette en -  
- ceintre sans a - voir trou - ve le bonheur sans avorte -  
- ver le bon - heur

Que dans ces ports l'heureux naîtra; Sur cette enceinte faible encore, Rellouviens-toi, Dieu de la Guerre,  
Vienné chercher la paix.  
La reposeront le doux Zephyre, Un jour en portant Vor, ugards, Que Vénus regne en ce séour;  
Le calme et l'hospitalité. Vous direz, tout à que j'adore, Jus' au bords éteins tons tonnerre  
La les fiers habitans de l'onde, Si je enferme dans ces remparts, Avant de paroître à la cour?  
Tendront agies de longs bras aux Portes faire garder l'évee, Et si le prince de Cythere  
Échangera les trésors du monde ferme aux coeur froids dor et jalou, Où le talkine un jour,  
Pour l'amitié, pour le repos. D'un fil, d'un amant d'un père, Epargne en faveur de sa mère,  
Et murs protégés par l'amour.

28

l'homme est un lieu charmant lors qu'on aime avec tendre -  
ment qu'on peut aimer bien tendrement cest un gentil pelerinage que l'on entreprend de mi-  
tre plaisir tout se partage plaisir tout se partage ge l'a-  
mour l'estime et l'amitié dont les compagnons du voyage - ge l'amour l'estime et l'amitié  
sont les compagnons du voyage - ge sont les compagnons du voyage - ge

Si par malheur chez les époux  
On voit naître l'inégalité,  
Si la triste et froide incertitude  
Succède à leurs transports si doux; (c)  
Plus n'est gentil pelerinage  
Qu'on feroit galement de morte;  
Mais si l'amour devient volage; (c)  
Qu'au moins l'estime et l'amitié  
Restent compagnons du voyage. (d)

Quand chez moi j'ai pris ces enfans,  
M'immoler devint nécessaire;  
J'avois juré d'être leur père;  
Puis j'eus remplis tous mes serments. (c)  
Dans mon triste pelerinage,  
Pris d'une tendre moitié,  
Je bénis encor moy partagé. (c)  
Si leur amour, leur amitié  
Sont mes compagnons des voyages. (c)

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of eight staves of music. The top two staves are for the voice, with lyrics in French: "gentil bosquet dont le jeune feuillage a des attractions pour un cœur malheureux". The third staff is for the piano, showing bass notes. The fourth staff continues the lyrics: "cœur malheureux sois atten-fip a mes chants dolorosus". The fifth staff continues: "je viens i-ci me plaindre à ton om-bra-ge gentil bosquet dont le". The sixth staff continues the lyrics: "jeune feuillage a des attractions pour un cœur malheureux". The seventh staff shows rests. The eighth staff is for the piano, ending with a double bar line.

Lorsqu'eloigné de celle qui m'engage  
Triste et renversé je porte ici mes pas  
Mélas me dis je elle ne viendra pas  
Angries de moi s'apaiser à ton ombrage  
Lorsqu'eloigné de celle qui m'engage  
Triste et renversé je porte ici mes pas

Si ma florine un jour devient village  
Si d'être aimé je perds jamais l'espoir  
Un jour devient village  
Gentil bosquet je t'envirrai ta retraite  
Tu m'entendras gémir à ton ombrage  
Si ma florine un jour devient village  
Si d'être aimé je perds jamais l'espoir

30 Larghetto amorous.

30 Larghetto amorous.

toi qui de ma triste existence toujours partageais les mornes j'ai sou-

vent à ta constance des jours serins de douces nuits mais à la fortune enne-

mi-o il faut céder jusqu'au très-jas adieu Julie adieu ma...

mi es je vais sur je vais fuir en d'autres climats je vais fuir je vais...

fuir en d'autres climats

31 La ne crains pas quidans ma fuite Par petit souffre mon dilexe Tendre arbre peau que j'ai qu'au matin  
Je pleure un instant tout bas Mon cœur est prompt à s'allumer Si le zephyr le fait courber  
peins regretté dans ma fuite Si pour toi seule je respire sous l'aquilon tu dois peut-être  
Ton image mon berceuse Pourrais te ciser de ma main Hélia! te comprend et secouber  
Grientot les échos à l'herbe En partant je te fais un gage Mon enfant rieur de ta mère  
Pourront hâmer mes désirs De notre foi de nos amours de chaque jours la sôme nougat  
Et les zéphyrs à mes amies pris que ma fille est mon image de ceux de ton malheur pour  
Gindront échangeons nos soupirs Et pourras me dire tous les jours Ne quittera pas ton bûcheau  
Et m'indra doucement à son berceau

32 Si du destin immuable  
J'oppose toute la rigueur  
et qu'la paix incorrable  
Sous pen me réf' à ton cœur  
Julie a attendu si chere  
Parligny tes formes hanue  
Chaque jour l'ombre de son père  
Et m'indra doucement à son berceau

31

vec l'allou - et te le - Ge re Souvent je vois l'aube du jour  
lorsque son vol so li tai re porte au ciel des frôles d'a - mour j'appe -  
- gois le ten - dre - feu - lage ver suiv sur le jeune églan - tier tan -  
- dis qu'aux champs la fleur sau - va ge oine le du - ret printanier.

Bientôt l'horizon se décore  
Des feux de son vol radieux :  
Et déjà les pleurs de l'aurore  
Se perdit brillent à merveille.  
Le laboureur à la charrue  
En sifflant conduit ses chevaux :  
Et le pâtre observant la vaste,  
Chante et réveille les échos.

Dans le matin que parfume Flora,  
L'aube-épine étalant sa fleur ;  
A travers cent dards la couleur,  
Et lui garantit sa fraîcheur.  
Mais à la charmante églantine,  
Qu'aux bois laisse l'art ravisseur,  
Tout à elle : On brise son épine  
Pour respirer sa douce odeur.

Agnes, de la robe sauvage,  
Dont l'étoile charme le regard,  
La nature fit ton image ;  
Qui que tu sois plaise sans art.  
Pied des champs tu naquis comme elle,  
A l'abri d'un art corrupteur :  
C'est pas tes grâces qu'elle est belle,  
Ton incarnat peint la

32

Li-se, pour quoi  
 Vous plairez vous de mon hameau - la ce? de tous les  
 plaisirs le moins doux Et ce lui d'être sa ce. tous les  
 vez le temps à l'amour jadis a - voit donné ses aî les le si par  
 fois il eut fi - del - le, c'est pour un jour, c'est pour un jour.

Lise, je crois en vous aimant  
 Vous fixer pour la vie:  
 Mais vous trahissez votre amant  
 Et son cœur vous oublie.  
 lorsque je vous fuis sans retour,  
 C'est vous que je prends pour modèle;  
 Lise, vous me faites fidèle  
 Pas même un jour. (64)

Le papillon dans nos bosquets,  
 Pour son doux bâtonnage,  
 Prouve que le bonheur jamais  
 De suis pas l'entassage.  
 Je veux, l'imitant à mon tour,  
 J'ai le prendre pour modèle:  
 Et si parfois je suis fidèle,  
 C'est pour un jour. (65)

Andantino

33

D'amour charmant ma ci - e l'amour fait mon bonheur Je plaidais à d'il  
- vi - e et j'ai perdu son coeur Fé - li - ci te pa - se - e qui  
ne peut revo - nir tou - mente ma pen - se - e que n'aimante pen  
- dant per - du le sou - se - nir per - du le sou - se - nir

2<sup>e</sup>. C.  
Voyez cette eau si belle,  
Couler sous ce berceau:  
Autrefois l'infidelle  
Venait à ce ruisseau.  
Félicité &c.

3<sup>e</sup>. C.  
C'était dans ce lieu sombre,  
Le soir des jours d'été:  
Qu'amour allait dans l'ombre  
Attendre la Beauté  
Félicité &c.

4<sup>e</sup>. C.  
Les pas dans le bocage  
Quand le vent se faisait,  
Agitaient le feuillage:  
Et mon cœur palpitait,  
Félicité &c.

5<sup>e</sup>. C.  
Vers ce lieu que j'adore,  
Portant toujours mes pas,  
J'y viens s'attarder encore,  
Mais elle n'y vient pas.  
Félicité &c.

6<sup>e</sup>. C.  
Ruisseau si dans ta course  
Tu peux la rencontrer;  
Dis que près de ta source,  
Tu n'as vu la pleurer.  
Félicité &c.

31

Chant. Guitare

Tournez, tournez, cher  
belle! doux yeux toi dans yeux moi  
Doux yeux toi dans yeux moi;  
amant, fi - dé - le qui gagnez misse pour toi: quand bouche à toi sourit, tout  
corps moi tressaillit. Mais si pe-fit- nu - a - ge trou - bler genti mi - na - ge cœur mui man  
quer cou - ra - ge, Et loin de tel va Souf - fri: Et puis, et puis, puis  
Sen - ti moi Sen - ti he mou - re.

Quand toi courir me tague  
Moi courir après toi  
Pour trapper fist compagne  
qui gagner l'amour moi  
quand le va fatiguer  
Sur cœur moi le porte  
Alors petit voyage  
Vini doubler courage  
prendre qua bader pour gage  
tout bonheur moi sentie  
Et puis  
Dans plaisir moi bienbot va mourir.

3e C.  
Toi gagné doux l'aggage  
J'ami toi conuistanc  
Pour trapper fist qui sage  
Gagnert aynt doux sermens  
quand bouche à yeux souri  
Cœur yeux. Tander trahi  
Si moi bue toi tendresse  
Toi va changer ma tressse  
Moi languir dans friddle  
Et loi tel va souffrir  
Et puis, et puis  
Dans chagrin moi bienbot va mourir.

135

2  
d'arghettto

tu m'a quitté      tranquille indif- fé ren- ce.

et mal- gré moi cert en-fuit le Bonheur

pour adou- cir les pei - ne de mon cœur

viens avec moi séduisant ce

pour la fin

2  
parmi ces bois agité du silence  
Seul je m'égarai en songeant à Clara  
Peut-être un jour elle me cherchera  
De ce bonheur je n'ai que l'espérance

3  
Vieux je la vois comme mon cœur s'élançait  
Elle est pendue et ses yeux sont distraits  
Mais elle fait et me livre au regret  
Je n'ai donc fait qu'enterrer l'espérance

4  
Echo plaintif qui rend ma souffrance  
Situ Centends Journer en ces lieux  
T'érode lui Ses secrets amoureuses  
Ils me rendront peut-être l'espérance

36

Plaignez un veillard  
 e-pas que le chagrin de  
 vre de votre porte eten du  
 le bras inflexi ble du tems vers ja  
 tom-be l'en-train et ses siue membre chance  
 sans le sou-tienement a pei ne

2  
 Illez dans mes yeux effeurez,  
 Mes tristes destinées  
 Comptez par mes cheveux blanchis;  
 Mes nombreuses années.  
 Je ne prie point gré de grands mots,  
 Etatir ma souffrance  
 Extrits, ces rides, ces lambouraux,  
 Voilà mon eloquence.

3<sup>e</sup> C.  
 Ensuite qui voudraignes mes chagrins,  
 Vous que le luxe eperve  
 Riches, vous savez les destins;  
 Que le ciel nous reserve.  
 J'adis j'ai époule d'heureux iours  
 J'étais libre et tranquille  
 Et me voila seul sans secours  
 Sanguiissant et débile.

4  
 Ah! si nous saviez les malheurs  
 Que soutient ma misere  
 La pitié farcerait des pleurs  
 De l'aïl le plus severez.  
 Mais mes peines viennent d'un tel  
 Je souffre sans murmur  
 Et j'adore l'ordre éternel;  
 Dans les maux que j'endure.

5<sup>e</sup> C.  
 je cultivais avec gaieté  
 Un modeste héritage  
 Gidance, plaisir et santé  
 Etaient la mon partage,  
 Je solunais l'aube du jour;  
 Au sommet des montagnes  
 Et ma yeux charmait à l'antour  
 Les Echos des Campagnes.

6  
 La Grèle helas rappa mes mœurs  
 Et dévasta la terre  
 Et dans nos hamoëus désolés,  
 Un roi porta la guerre.  
 Sa Guerre massacra d'impôts,  
 Je ne pus satisfaire  
 Des soldats prirent mestrengeance  
 Brulerent ma chaumiere.

7<sup>e</sup> C.  
 il restait encor à mon cœur;  
 Une aimable famille  
 Pour ami j' fis un grand seigneur  
 Qui m'enleva ma fille  
 Tu mourus alors de douleur  
 Ô ma moitié cherie  
 Et Dieu me laissa le malheur  
 En me laissant la vie.

37

premier jour moi voir li ce q'moi sen-ti n'a pa petit  
 chose premier jour moi voir li ca q'moi sen-  
 - tu non trop grand plaisir cou leur li  
 ca coulent non chose si moi fou, ca est que la caude  
 z'i humeur bien doux mais est coeur cailloux l'y cacher la  
 - sous

moi las di tant bouggié,  
 moi ille moué,  
 zili trop cruelle,  
 moi las di tant bouggié,  
 moi ille moué,  
 cœur mal moi finé,  
 moi Beau dire à li moi fidèle,  
 Beau juler' moi troué li belle,  
 li et moi qu'a morte,  
 olsia, faut mouré,  
 cœur mal moi finé!

Tenu p're, zili, ten p're,  
 quand tui viens  
 fais moi y'un promesse;  
 t'aimer moi tendrement,  
 abs' rien que un peu, moi je si content  
 moi blandi comme y'un enfant  
 moi sembla y'un vieux paillard  
 zili j'ab' faire aimé,  
 mais connaît ésailler,  
 cœur tout dédaire!

5.

Avec les jeux dans le grilla - ge quand le printemps fut de re...  
 Je m'pri sans mais le tendre hommage de tous les bergers d'alen...  
 mais l'été me rend moins saou - ge et je me demandea mon  
 tour ce qui m'onta - - me d'antan ta - - ge de la sai - son ou de l'a...  
 mour de la sai - son ou de l'amour

Tandis que je me mets en voyage  
 En traçant dans ce séjour  
 Mon cœur sole à l'autre visage  
 Chez Guittot qui me fait la cour  
 Mais ce qui m'ôte le courage  
 C'est que sur le declin du jour  
 Je crois la fin de mon ouvrage  
 Sans croire la fin de mon amour

À portes dans un seul voyage  
 Que ce panier me semble lourd  
 Du moins s'il paraît un nuage  
 Le trajet semblerait plus court  
 Sous ces arbres du vodinage  
 Exitions la chaleur du jour  
 Mais hélas il n'est point d'ombrage  
 Qui mette à l'abri de l'amour

Reviens, Eglé de ton errour,  
Crois moi, cest le plus sage.  
L'amour est l'aliment du coeur  
De filer de ton age.  
Nature qui de te former  
Fit la plus douce affaire,  
Te renouit d'uz coeur pour aimer  
Sainct que des attraitz pour' plaisir.

L'amant auri, que le Guerrier  
trouveroit peu de charmes  
Et cueillir lo myrte et laurier  
Sans peine et sans alarme.  
C'est dans le creux du malheur  
Que l'ame est épuree;  
D'amour on sent mieux la douceur,  
Quand la peine l'a précédée.

Profite, fréle, pour faire un choix  
Du princeps de ton âge.  
D'amour on peut faire le loix  
Sant celles d'être fagot  
je fais qu'il est plus d'un moment  
Où la raison, oubliée,  
Mais l'ivresse du sentiment  
Et l'espérance de tout une folie.

10

voi-ki venir le doux printemps allons danser sous la coude rut - te  
la nature a marqué ce temps pour que le plaisir n'attende - to ah! craignons de perdre un jour  
jour de la belle saison d'a - mons nous de la belle saison d'a - mons

2  
De l'eau qui court sur les cailloux  
d'agréable et tendre murmure  
de bruit de l'eau et si doux  
du ruisseau et de la verdure  
dont j'ai craignez de perdre un jour  
de la belle saison d'amour

de pinson dans ces bosquets vent  
sur cet ormeau la courteselle  
l'alouette au milieu des airs  
de grillon sous l'herbe nouelle  
chantez craignez de perdre un jour  
de la belle saison d'amour

4

Oh las las ye brys printemps  
qui quelques jours a peine dure  
ne restent peint pour les amans  
comme il ressent sous la nature  
craignez craignez de perdre un jour  
de la belle saison d'amour

41

Demi-Dieu que la terrene force arbitre du sort des mortels par la ver...  
 - tu par la force-mance so - chez merri - ter des au - tels  
 soy - es géné - reuse pour vous même lebien -  
 fait tôt ou tard pro - fite au bienfa - teus aimez aimez afin que l'on se  
 aime c'est tout le secret du bonheur c'est tout le secret le de -cret du bon-  
 heur

Qui parton de la flerie  
 Redoutez les cruels effets  
 Par elle la gloire reflète  
 Change les Lauriers en cyprès

que ces mots bonheur et joie  
 Soient tracés sur vos étendards  
 Que votre trône s'embelli se  
 par les talents par les beaux arts

Que j'sis content que bonheur au soleil j'ves l'apprendre a tout le hanau  
 ben j'en perdras la cervel le ah! j'ai retrouvé mon coeur au  
 tent ah! ah! ah! que j'sis content  
 Ah! quel bonheur quel beau moment ah! pour moi qui suis  
 que j'sis joyeux gitez content j'en mourrai de contentement l'aut jour au bain misseul de la  
 ville se moquast d moi par quj pleurais mais maintenant que j'suis bandue la je le dirais

Depuis deux ans j'avais d'humour  
 Je ne pensais qu'à nos malheurs  
 Mais à présent qu' j'ai vu combien  
 Ça me donne du bonheur dans l' cœur  
 Je suis content tout ce qui  
 Me rebrouait corps et appétit quoi  
 Ah la maïzen j'men vas couran  
 Ah! que tu grâces y'cun qui vont au min  
 Papa m'amour vont s' devontier  
 Com bien fanchette au plaisir  
 C'est que j'te dirai ma fanchette vois comme c'est heureux qui n'est  
 Pas abonn i v'ra qu'ta force de misere

En n'j'p'sem n'est j'ves que j'v'le  
 Comme l'âge qui n'leut l'âge l'âge  
 J'crois j'ta bœuf qui estoit un aigle  
 Pas du tout c'est mon coeur  
 Comme c'est heureux d'être heureux

Chants 6 48 Andante 43  
 Guitare 6 48 Tant de bon plaisir  
 - Sirs que j'ai per - dits, depuis qu'il fait loin de sa  
 mi - e hi les! ne ve na nez plu  
 dieu charme de ma vi - e. o - dieu le char -  
 me de ma vi - e.

Son bonheur étoit de m'aimer  
 Il portait le nom de Samie;  
 Mais une autre à pu l'enflamer;  
 Adieu le charme de ma vie.

Loin de lui ces bosquets charmans,  
 Et cette Grotte tant cherchie  
 Temoins des plus tendres sermens;  
 Se feront des pleurs de Samie.

4<sup>e</sup> Couplets  
 Et toi S'idole de mon Cœur,  
 Reviens près de ta douce amie;  
 Reviens m'apporter le bonheur;  
 Rends moi le charme de ma vie

45

Chantante molte  
 Piano  
 Guitare

à dieu plaisir d'amour, à dieu tant douces  
 larmes, dé-li-re plain de charmes, je vous suis pour toujours. À dieu plaisir d'a-  
 mour, à dieu tant douces larmes, De li-re plain de charmes de vous  
 suis pour tou-jouz. Dé-li-re plain de charmes je vous  
 suis pour tou-jouz.

Allegretto

Je che=rid mon in-de-pen-  
 =danc des grâ=ces bra-vant les at-tin-ts je m'a-ban-  
 =don-ne de-ser-mais à la vai-sable in-di-fe-  
 -ceu

a tempo 45

- dieu plai-sir d'A-mour.      A-dieu taut don-ces  
 Par mes Dé-li-re vain de char mes je vous  
 suis pour tou-jours.      A-dieu plai-sir d'A-mour

2<sup>e</sup> C.

Je n'irai plus conter ma peine  
 Aux Echos toujours indiscrets  
 Ni graver dans tous ses bosquets  
 Le chiffre de mon inhumaine

Adieu &c.

Sand que jamais je vous arrose  
 Belles fleurs vous pouvez mourir  
 Laquelle voudrais je cueillir  
 Quand je ne puis toucher la rose?

Adieu &c.

Chant. Guitare  
 De l'amour la rose est li - mage tous  
 deux ont la même frai - cheur. Tous deux mi - guents C'est leur u - sa - ge; la rose au  
 doigt l'amour au cœur. La rose au doigt l'amour aux cœur.  
 Dès qu'on voit naître amour et rose, il faut promptement les sai -  
 sir, à peine é-clas à peine é-cla - se Amour et rose Amour et  
 ro - se vont mourir, Amour et ro - se vont mourir

Romance de Joseph.

17

Ah! lorsque la mort trop cui - el - le en -  
- les a ce fils bien ai - me ja cob dans sa douleur mortel - le sit soy triste  
coeur consu - me. Et sij de consoler mon pè - re, on m'of - frit un  
jour à ses yeux Et jacob dans mes traits heureux crut revoir les traits de mon frè -  
- re, crut revoir les traits de mon frè - re.

Dans les beaux jours de mon enfance  
Ce bon père m'accompagnoit!  
Et de sa tendre bienveillance,  
Comme Joseph je fus l'objet;  
Si sa tendresse me fut chere,  
Et mon tour je suis son appuis;  
Et je puis lui rendre aujoued'hui,  
Le coeur et l'amour de mon frere. (bi)

J'ai su de ma famille entière  
Ce que de Joseph on disoit:  
Il étoit pieux et sincere;  
Aussi tout le monde l'aimoit.  
Mais pour consoler mon frere,  
Pour qu'il ne cherille encor plus,  
je acqueris les vertus  
Qu'il regrette encor dans mon frere. (bi)

Romance de Triodante

16 Andante poco allegretto

Chant  
Guitare

Femme sensible entends tu le mariage,  
De ces oiseaux qui célébrent leurs fiançailles, ils sont re-  
dire à l'echo du ruisseau; Le printemps fait hâtons nous d'être heureux,  
Le printemps fait hâtons nous d'être heureux.

2<sup>e</sup> Couplets

Veis tu ces fleurs ces fleurs qu'il n'aime pas,  
Ma carrossant de son souffle amoureux, En se flanant et les  
semblent te dire, Shiver accourt siitez vous d'être heureux, Shiver acc-  
caut hâtons nous d'être heureux.

S<sup>e</sup> Couplet

Chant

Guitare

Mou-mens char-mans

mour Et de ten-pres se Comme un e=

clair vous fan- et à mes gracie

Et tous les jours perdis dans la tristet de

nous Sont comp - tés com - me des jours heu-

= reux nous Sont comp - tés com - me des

jours heu - reux

19

50

Te bien aimé ô  
ma chère Zélie, Est pour toujours le charme de mon  
Cœur. Et de sor-mais tout m'at taïche à la vi-e. Si mon  
meur. Jus-fits à ton bon-heur

*2<sup>e</sup> Couplets*

Pour appaiser le feu qui me devore,  
Ce feu divin qui ya me consumer  
À ma Zélie! à l'illmants qui l'adore  
Donne un regard, un soupir, un baiser.

*= 3<sup>e</sup> Couplets =*

Va ne crains pas d'abandonner ton âme  
Qu sentiments que je veux t'inspirer  
Rien ne plaît tant qu'une amoureuse flâme  
Rien n'est plus doux que le plaisir D'aimer,

moderato

Glouquets enchantueurs ou ma bel -  
le jura de m'aimer constamment ma belle a rompu -  
Son serment vous n'avez pas change comme - to les mimes  
fleurs naissent toujours sous votre espise et doux ombrage  
plus le ge-re que le feuilla ge ma chemi-re a change de -  
mous ma chemi-re ma chemire a change chem -  
- ge d'amour

oideaux vous n'avez quin ramage  
pour vous exprimer votre ame  
ma chemire aussi n'a quin coeur  
Mais a coeur a double language  
tu prendras lentement ton cours  
chapeau fidele a ton rivage  
moins belle encor que chapeau  
ma chemire a chanche d'amour

Cout est stable dans la nature  
rien n'est sujet au changement  
ma chemire en fait l'ornement  
vous que de la est elle parure ?  
ils sont done paisis mes beaus jours  
ma chemire a change leur chaine  
d'amour change tri donc en haine  
ma chemire a change d'amour

allegretto

Dans une prairie q[ue] l'herbe - no l'espingle et malin cupi  
 don un jour ne sachant trop q[ue] faire Samonde a prend un papil-  
 lon de grace espargne un miderable ecnia l'inde du chay-  
 fils de Venus pour ton semblable tu dois montrer quelque pi-  
 tio tu dois montrer quelque p[re]tio tu dois montrer quelque partie  
 comme toi je porte des ailes

Voltige est ma donee loi  
 de cache les fleurs nouvelle  
 mais je suis moins leger qu'toi  
 Cupidon avec assurance  
 lui soutient qu'il est dans l'air  
 Phemis apporte charbalance  
 ou de place chaque planches

Entre vous peu de difference  
 dit Phemis levant le bras  
 Oui je le gageais d'assurance  
 Vous seriez au m[ê]me niveau  
 Chacun l'epruve commence  
 Et l'amour fut, le croira-ton?  
 Juge dans la juste balance  
 plus leger que le papillon

55

De moi croyais seul au bocage | j'y revais au mal qu'au moins fait -  
 - glé que j'adore en secret | y dormant sous un grand feuille ge  
 tendre zephyr à travers des lilas | car - res - sait ses terres ver -  
 melle et d'autres plus secrets appas | elle fuira si tu l'oreilles  
 doux zephyr ne l'oreilles pas doux zephyr ne l'oreilles pas

2

d'air était brulant au bocage .  
 Elle avait découvert son sein .  
 Je l'admirai lorsque soudain  
 Je vis un papillon volage  
 Je voulus l'éloigner des lilas  
 Un doux soupir de ma bergère  
 Qui me dérobera tant d'appas  
 Quand Egle dort sur la fougère  
 Papillons n'y voltigez pas

3

Voideaux une troupe légère  
 D'abordant les bois d'alentours  
 Décourut troubles à son tour  
 De douce, sommeil de ma bergere.  
 Si je vois venir sous ces lilas  
 Tous les êtres portant des ailes  
 Viens y prendre aussi tes ébats  
 Amour vainqueur des plus cruelles  
 Et réveille Egle dans mes bras

Andante

51.

L'air je suis  
moi ta divine je t'aime  
toi que je n'ose nommer  
rien qui doive t'allumer  
peut sans blesser la pudicité  
mer et sans le dire ?  
l'air je suis  
moi ta divine je t'aime  
toi que je n'ose nommer  
rien qui doive t'allumer  
peut sans blesser la pudicité  
mer et sans le dire ?

2  
L'air je suis  
faible interprète  
de ceux que charme ta beauté  
chantes en toi grace parfaite  
Cantons candeur simplicité  
Je le sais à ma jeune amie  
Pour toi l'éloge est un tourment  
Mais dans la bouche d'un amant  
peut-il blesser ta modestie

Dans tes regards laisse moi dire  
de tonde avec douceur retrou  
qu'un mot un aimable sourire  
vient encourager mon amour  
Qui ce mot que ma voix insople  
Va faire à jamais mon bonheur  
Mais s'il détruit ma douceur  
Ah ! laisse moi douter encore

... Guérance

*Adantino*

Pour mieux te prouver mon ame ô ma si-dolle a-  
 mi - e je vous dirais même en ce jour donner jusqua ma  
 oui je vous dirais ô ma si-dolle a-mi - e pour mieux te prouver mon ame  
 don-  
 ner jusqua ma vi - e donner donner jusqua ma vi - - e  
 quand pour ton jo vais minmoler  
 dans ma douleur affreuse  
 (bis) à qui peut me coubler  
 cert de te rendre heureuse  
 cert de pouvoir te rendre heureuse  
 ne sachant pas quel dont m'attend  
 dans ce moment funeste  
 ô ma guérance en te quittant  
 ton coeur au moins me reste  
 ton coeur au moins ton coeur en reste

56

C'e-tait l'hi-ver min-nut était son...ne  
 trou-fé au ber-ges tout dor-mait au vil-la-ge  
 di-so re-hait à son jeune fian-cé do-  
 puis deux mois ab-sent pour un day a-

Elle pleurnit d'un voile blanc couvert.  
 Souñiu vers elle un fantôme savance  
 Debout au pied de son lit entrouvert,  
 Et tristement il la fixe en silence?

3<sup>e</sup> C.

"Ô Mon fiancé! mon Julien! Ït-ce toi?  
 "Oui, lui dit-il. oui, fide, C'est moi même.  
 "Viens tu, Julien, pour me donner ta foi?  
 "Julien revoit en corps tous ce que j'aime.

4<sup>e</sup> C.

Le spectre alors s'éloigne de son lit,  
 En relevant le long voile qu'il traîne.  
 "Fide, dit-il. suis moi. fide le suit,  
 Et tous les deux s'avancent vers la plaine.

5<sup>e</sup> C.

Un brumillard sombre obcurcissait les champs  
 La lune pâle était dans les nuages  
 On n'entendait que le bruit des torrens  
 Et des échos grandans sur les rivières.

fide marchait surmontant sa frayeur  
 Quand tout à coup un noir frisson la glace.  
 "Julien, julien, arrête-toi nous j'ai peur.  
 fide, je suis avec toi, suis matrice.

7<sup>e</sup> C.

"Mais où vas-tu répond moi dont julien?  
 "Quel vêtement as-tu pris pour la fête?  
 Le spectre allait et ne répondait rien  
 Et seulement tournait parfois la tête.

8<sup>e</sup> C.

Ils vont ainsi par des prés, des sillons  
 Sur des forêts et de vastes campagnes  
 Ils vont plongeant dans le fond des vallons  
 Puis gravissant le pentant des montagnes.

9<sup>e</sup> C.

Un large enclos herissé de tombes  
 S'offre à leurs pas. là sur un sable inculte  
 Des morts couverts de poussière et de lambeaux  
 Vont se heurtant dans un morne tumulte.

10<sup>e</sup>

„Fâche d'effroi, lise s'arrête au seuil,  
Mais quoi des morts perçant la foule immense  
Tout en déjà se déroute à son œil.  
Parmi les morts, ardente, elle s'élançait

16<sup>e</sup>

„Charge des biens que je venais t'offrir  
„Je touchais presque aux bornes du village  
„Le sort, disais je, enfin va nous unir.  
„La nuit m'égare au fond d'un bois sauvage,

11<sup>e</sup>

„Il l'attendait au bord d'un soyterain  
Par des détours errant dans ses ténèbres  
Dans un vieux temple ils penetrerent enfin  
Guidés de loin par des lampes funebres.

17<sup>e</sup>

„Percé de Coups par un lâche assassin  
„On m'a donné cette retraite obscure  
„Lise, tu sais de quel autre destin  
„Ces lieux un jour nous offriront la lugubre

12<sup>e</sup>

„Ah! c'étoit donc pour éprouver mon cœur!  
„Dieux! que je goûte une douce surprise!  
„Allons julien achieve mon bonheur  
„Vois-tu l'autel où tu vas fiancer lise!  
„Elle ~~meurt~~<sup>écoute</sup>, julien silencieux  
S'éloignait, de l'autel où va t'en venir régard de.  
„Voici l'autel me connuoist tu ces lieux?  
„Viens recevoir le don que jete garde.

18<sup>e</sup>

„Les bras tendus à ces mots lise en pleurs  
Se précipite à genoux sur la pierre  
„Lise, fais trêve à tes vives douleurs  
„Tout noeud pour nous est rompu sur la terre  
„Non, non, julien, lise est toujours à toi.  
„Si je te perds, que m'importe de vivre?  
„Et pourquoi donc ait je reçut ta foi?  
„Voici ma main - prend là, j'en veux faire.

19<sup>e</sup>

„Mais vers la nef julien marche à pas lents  
Dans le milieu de l'enceinte déserte  
Elle le voit, près d'un tas d'ossements  
L'œil attaché sur une tombe ouverte.

20<sup>e</sup>

„Non, lise, en paix souffre ici tes beaux jours  
„Attendus qu'enfin le destin nous rassemble  
„Les morts peut être ont aussi leurs amours  
„Et nous pourrons être à jamais ensemble.

21<sup>e</sup>

„Il y descend, si couche et sur le bord,  
Il se soulève, et devinant sa tête  
„Lise tu vois, ô lise, je suis mort!  
Puis un instant la voix sourde s'arrête.

21

„Allais entendant la voix qui de ces lieux  
„Aux sombres bords, par trop fait me rappelle.  
„Lise reçois mes funébres adieux  
„Lise aime moi. Lise, sois moi fidèle.

22<sup>e</sup> C

„La tombe alors se referme à grand bruit  
Lise en sursauts se réveille, s'écrie  
Le jour naillait, ce jour même elle apprit  
Que son amant avait perdu la vie.

Il le faut d'abord un guerrier a la belle et tendre imagination Il le faut jadis chevalier et jadis  
dans la palestine tu me pleures en ce moment que ces pleurs ont pour moi des charmes mais il viendra quelqu'autre  
mant et s'amain epuiera tes larmes et s'amain epuiera tes larmes

Moi t'oublier. Non, non jamais,  
Chez Alonso, répond la belle :  
Mort ou vivant je te promets  
De te servir toujours fidelle.  
Si j'étais parjure à ma foi,  
Que le jour de mon mariage,  
A table assis aux pieds de nos  
Mes yeux ressent ton image.

Son air, son maintien, son aspect,  
Et surtout sa taille imposante,  
Semblaient jummer le respect.  
Ce je ne fais quelle épousante.  
Son casque le couvrait si bien  
Que chacun en vain le admirait :  
Immobile, il ne disoit rien,  
Mais il regardait l'imagine.

Voir le fantôme d'Alonso  
Atteint ses droits sur mon ame.  
Qui m'enraîne dans le tombeau  
En criant : Elle étoit ma femme !  
Douce mort, je suis écoulé...  
Un baron de haute origine  
Par mille présens étale  
Demande l'amie d'imagine.

6  
D'un long gis marqué de frayeur,  
A l'étrangeté elle l'adore.  
D'ailler revoir casque, degueul  
Le partagea notre allegeresse.  
Le Guerrier le rend a ses yeux :  
O ciel ! o surprise effroyable !  
Son casque ouvert a tous les yeux  
Prudente un spectre épouvantable.

Si j'étais parjure à ma foi,  
Que le jour de mon mariage,  
A table assis aux pieds de nos  
Mes yeux ressent ton image !  
Voir le fantôme d'Alonso :  
Rends moi mes droits, je les réclame :  
Suis moi, je t'entraîne au tombeau...  
Chevalier, elle étoit ma femme.

7  
L'éclat du nom, et des bijoux  
Éblouit la belle et l'enchanter.  
Il est accepté pour époux.  
La fée arrive : Elle est brisée.  
Joyeux festin, va commencer !  
En chantant l'épouse nouvelle,  
Chaque ami viene de se placer.  
En étranger et auprès d'elle.

Pâle et debout, l'affreux Géant  
Die à la tremblante imagine.  
Reconnos tu bien, maintenant  
Alonso mort en Palestine ?  
Un jour ta bouche lui jura  
Toute amarre tuy serois rebelle :  
Là disoit : Je me trouvais,  
Mort ou vivant toujours fidelle.

8  
Il saillit de ses bras hideux  
Soy infidèle gis l'imploré...  
Ils avoient disparu tous deux,  
Et ses cris s'encendaient encore.  
Le Géant pleurant jours et nuits  
Ne suscita point à sa perte :  
D'un château rul n'est depuis  
Habité l'encinte deserte.

59

*Avant le grattole*

*Chant* (2) *Guitare* (3)

Heure du soir heure paisible et sombre descend des airs sur ton  
char ne-bu-leux et tuis du jour le disque au-mi-neux

*Un poco più di moto*

verse nous les bienfaits de ton ombre, Pour qui l'absence à gé-  
mits tout le jour heure du du soir est au = ro re d'amour.

heu-re du Soir est au ro = m-eur.

2e C 3e C

Dès qu'entreront  
La porte orientale  
Saube vermeille à rejoindre les Cieux  
De nos forêts, flâne mélodieux  
Vient saluer l'étoile matinale  
Mais pour deux cœurs séparés tout le jour  
heure du Soir est aurore d'amour.

60 *Andante*:  
 6 8  
 6 8  
 6  
 Heure du  
 Soir. Heure paixible et sombre, des cœurs des airs sur ton  
 char nubile. Eterni du jour le disque rébu-  
 agitato expressivo  
 - leux, et sez le doux le bientrait de ton om bre. Pour qui d'ab-  
 - sen a géri tout le jour, heure du soir est au rore d'a - mow.  
 est au rore d'a - mow.  
 Dès qu'entrouvrant la porte orientale,  
 l'aube sermeille a rejoin les ciels  
 De nos forêts l'hôte mélodieux  
 Vient saluer l'étoile matinale;  
 Mais pour deux coeurs séparés tout le jour,  
 Heure du soir est au rore d'amour.  
 L'autre éclatant sur l'horizon de flas  
 Des nuits en vain bannit l'obscurité;  
 Quand sur le monde il regarde sa clarté,  
 L'ombre des nuits est encor dans mon ame  
 Pour un amant qui languit tout le jour  
 Heure du soir est au rore d'amour.

X.

Comme un ha meau      Julie un ma - tin      9<sup>e</sup> - mis  
 Sant des rigueurs d'orga - to il soupirant sur son des-trin et n'o -  
 Saint le nommy ingra - to Hélas disait il aux Echos re - pr  
 ter malheureux ex-trô - gne et de malheur domes sanglots n'accuser -  
 pas celle que j'ai - me pour la fin

2  
 J'ai su tes yeux noyés de pleurs  
 Et ton sein opprime me dire  
 Pourquoi, sensible à tes douleurs  
 Ne puis je adoucir ton martyre  
 Hélas la peine que mes mœurs  
 ont endurée à ta belle ame  
 Ya croire à l'aspect du tombeau  
 Qui lui rappellera ma femme

3  
 Tiens si puissant dieux des Heures  
 Ce n'est pour moi que je t'imploré  
 Bientôt je fermerai mes yeux  
 Mais hélas pour celle que j'adore  
 Pour le flaneau dont les plaisirs  
 De sa gaité étaient l'ouvrage  
 Pour toi même qui doit chercher  
 celle qui t'offre ton image

Allegro moderato

62

On trône dans le temple de Jésus - do Je veux m'clai... sur mon

Sort raf - sure une amante ti - mi - - de le

doute est pire que la mort que de fois dans ton trouble ex -

- tre-me tu mais promis de me che - - riv

viens viens viens viens viens viens sur l'autel de l'amour

même mo vien ju - rer de ne pas men - - tir

Sourissons toi qui ici l'on adore  
Le dieu qui regne sur les coeurs  
Et que cette île qu'on implora  
Le dieu qui punit les trompeurs  
Qui a ta bonté ton cœur responde  
Sourissons toi où tu veux changer  
Que l'air le feu la terre et l'eau  
Cout s'armera pour me venger

Chant. *allegretto*  
 Guitare

Vous re-trai-  
 -cez tous les ap-pas, De celle Nymphé a-gi-le, Dont Appolon Suivait les  
 pas, sans la rendre op-ci- le: Vous a-vez, les traits aussi doux Et la  
 taille aussi belle Mais qu'il faudra nous plaindre tous Si  
 vous courrez comme el-le, Si vous courrez comme  
 el-le;

2<sup>e</sup>. Couplet

3<sup>e</sup>. Couplet

De la même légerete  
 Dubiez vous être sûre  
 Que le prix me soit présentée  
 Je tente l'aventure.  
 L'amour; me rendra plus lège.  
 Je attends la victoire  
 Et si vous devenez sauver:  
 Je reviens à la gloire;

Ah. quand vous auriez le secours  
 Des antiques prestiges  
 Croyez moi n'ayez point recours  
 À de pareils prodiges.  
 Connaissez mieux tout le danger  
 D'une métamorphose  
 Vous ne pourrez jamais changer  
 Sans perdre quelque chose.

64 Guitare

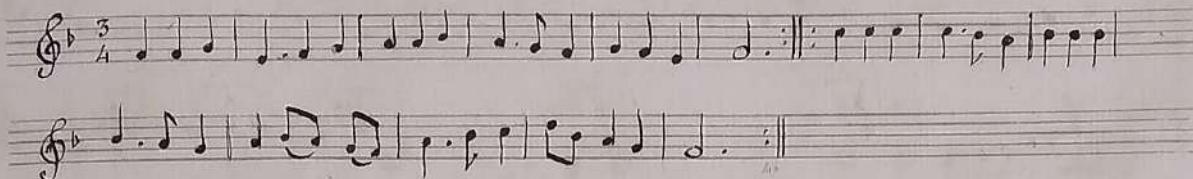
Chant.

Bosquet cheri tondre et disposer à - le doux const d'ent que chercher mon ami, Eliza  
 - beth j'avais jusqu'aujourd'hui entrete - nu ton ombre ge tranquil - le je cruis en  
 - vain que ma bouche si d'elle, De son nom seul te parle n'it toujours. Apprends-hé las mes nouvelles ta-  
 - mours, Et ne redis que le nom d'Isa - bel le apprends-hé las mes nouvelles Amours.  
 Et ne redis que le nom d'Isa bel le Et ne redis que le nom d'Isabel le  
 Pour la fin

Portrait charmant qui recut mon amouage  
 D'Elizabeth présent cher à jamais  
 Pardonne moi si malgré tes attrait  
 Au fond du cœur je porte une autre image  
 De ton très pas quand j'apris la nouvelle  
 Tes serments de te garder ma foi  
 Mais pour n'aimer jusqu'en l'oubli que toi  
 Il eut fallut ne pas voir Isabelle:

D'Elizabeth ombre triste et sanglante  
 Que ma rengresse invoqua si longtems  
 Tes cris plaintifs de messeux inconstant  
 Sont un reproche à mon ame tremblante.  
 Si d'autres yeux me rendent infidele  
 Ne crois jamais être loin de mon cœur  
 Tu resteras l'objet de ma douleur  
 Mais mon amour est tout pour Isabelle.

# God Save the King



1 God save great George our King,  
Long live our noble King,  
God save the King,  
Send him Victories,  
Happy and glorious  
Long to reign over us  
God save the King

2 O Lord our God arise,  
Scatter his enemies,  
And make them fall,  
Confound their politics,  
Frustrate their Knavish tricks,  
\* On thine own hearts we fix,  
O save us all.

3 The choicest gifts in store  
On George he pleas'd to pour,  
Long may he reign,  
May he defend our laws,  
And ever give us cause  
To sing with heart and voice  
God save the King.

\* on his own homes we fix (Variant)

4. Je suis un être vaincu où je suis un être vaincu qu'on défaît et le ou je suis un  
être vaincu où je suis un être vaincu qu'on défaît - millier de fois en contentant mon amie  
Cœur le plus tendre Cœur les yeux vers l'autre Yous m'avez donné Rendons à vous ce que vous me donnez  
Vous me menez vers l'autre à vous

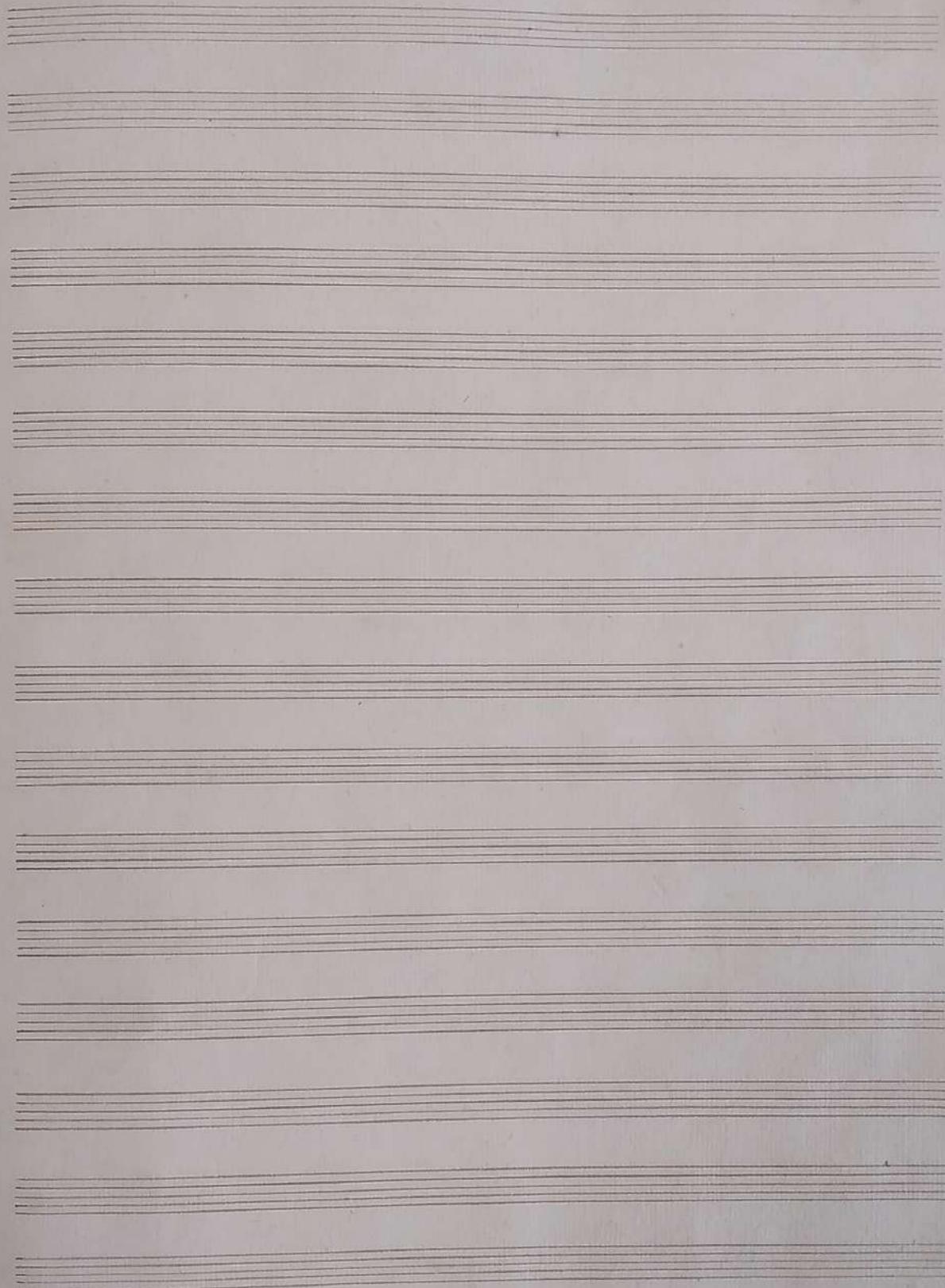
Aïda de Lucile opera de Grieby

Air tiré de l'Opéra : La Mirliton istoté par Delageac (racc.)

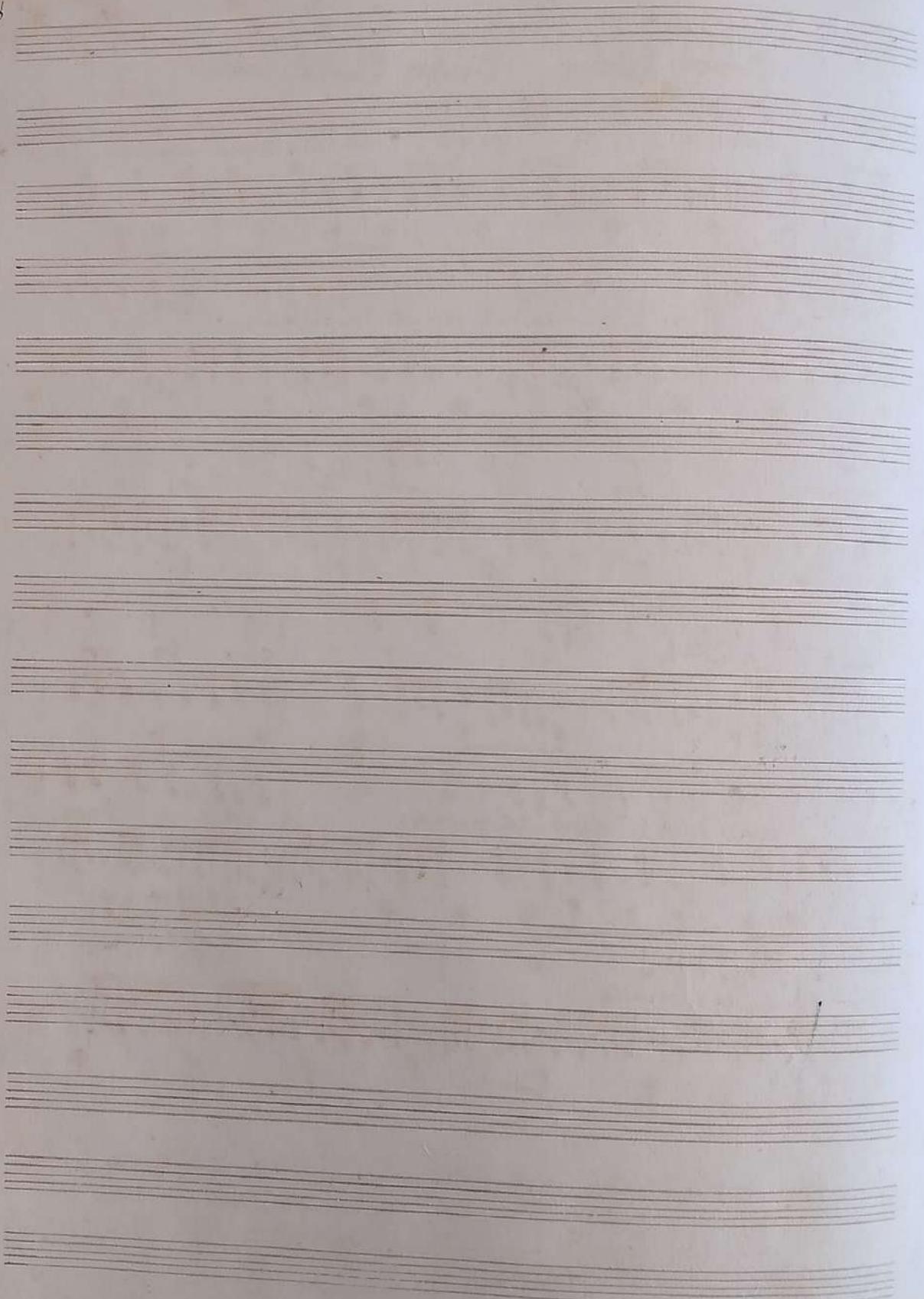
Lors qu'on est si bien en Sem-blé lors qu'on est si bien en Sem-blé de yeux on ja mais se quis-  
-ter de veuronja mais se quis-ter ? lors qu'on est si bien en Sem-blé lors qu'on est si bien en  
-Sem-blé de yeux on ja mais se quis-ter de veuronja mais se quis-ter de veuronja  
mais se quis-ter .

Air tiré de l'Opéra de Lucile par Grétry

où peut-on être mieux, où peut-on être mieux qu'au sein de sa fa-mille  
où peut-on être mieux où peut-on être mieux qu'au sein de sa fa-  
mille, tout est bon tout est bon le cœur les yeux le cœur les yeux vi-  
-Vons ai-mons vi - Vons ai-mons comme nos bons a-yeux vi - Vons ai-mons vi-  
-Vons ai-mons comme nos bons a-yeux .



68



69

Dans l'âge d'or tendre ami douce a  
ne fesoient point de tristes ser-  
-mons on aimait bien on aimai-  
-mait pour la qui - - - e cap la ver-  
tu guis dans le sen-timent ent page  
d'or des amants

Sampur n'a plus que de faibles sagettes  
S'il bleue, encor c'est pour quelques instans  
l'un est leger les autres sont coquettes  
Et les ardeurs ne durent qu'un Printemps  
Il est passé l'âge d'or des Amants.

Si je pouvais ô la belle des belles  
Sé pénelée des transports que je sens  
D'un fol amour j'ivois briser ses ailes  
Et sous des fleurs cacher la faulx du tems  
On reverrait l'âge d'or des Amants.

70

ouï j'ullic en rom pant nos nouc's  
- ca - ble tu ne ces se point d'être aimable mais j'ai cep'e  
- reux ta fraie cheur n'est point efface j'arond justic artis attrait's mai je l'o-  
- uve o des re - grat tu nos plus tu n'es plus ma seule pen-  
- sc -

2  
Toi seule n'a plus ton mes coeur  
Ce n'est plus à toi que je songe  
Sousent mon sommeil se prolonge  
Sans de retraces a mes yeux  
Le plaisir qui fut mon partage  
Ne me semble plus le bonheur  
Et quand je descends dans mon cœur  
Je n'y trouve plus ton image

3  
Je voudrais qu'en nouveau lieu  
Prez l'engagés et le plaisir  
Sans m'être resté nécessaire  
Ton bonheur augmente le mien  
Mais si tu ne pauses pas dessus  
Cade moi du moins ta douleur  
Elle déchirerait mon cœur  
Sans pourvoir j'aurais telo rendu

4  
Pour que d'amour le doux plaisir  
fasse le charme de la vie  
Il faut avec philosophie  
Le voir naître rater finir  
De trouveras que c'est folie  
S'ete cachee mon changement  
Et cependant d'être ton amant  
Je devra conservee mon ame

X.

71

Pour ce di-so do tendre a-dieu quel  
 est l'a-zi le fa-vo-ra-ble peut-on choi-sir de sauva-ges  
 un bar-gage est-il préférable ble est au canouen bou-  
 doir ga-lant que l'amour peut verser des lacri-mes  
 Saule plen-zeur pour un amant ton ombrage seul a des  
 char-mes ton ombrage seul a des char-mes

C'est toujours au bord d'un ruisseau  
 Que je plait ta douce cordure  
 Ton abriage ainsi que ton eau  
 Insistent l'amour que tu m'as  
 Dans tes rameaux balancés  
 On voit l'image de la vie  
 Que je tourne son aurore  
 A l'airant lom de son amie

Chere avelo entends mes soupirs  
 C'est ici que l'amour t'as prende  
 Cepe de craindre mes desirs  
 Je n'en ai qu'un sois mon fidelle  
 Mes yeux tristes par la Douleur  
 T'auront qu'en triste eloquence  
 viens -- l'ombre d'un saule pleure  
 est proprie a ton innocence

Je ne veux qui presper ton coeur  
 Des ma main timide et tremblante  
 J'el palpite du vrai bonheur  
 J'aurai donc la preuve touchante  
 Le saule alors alors doit s'agiter  
 Je pourrai croire mon infi-  
 telas il faudra te quitter  
 par un excé de ma tendrepe

Voici les  
 lieux charmans ou mon ame marre n'eust  
 pas sait a contempler long-  
 uel que ces tranquilles moments si doucement per-  
 que je l'aimais alors que je la trouvais bel le beon coeur vous sou-  
 au nom de l'inspiration avec vous oublié que  
 vous ne faites plus avec vous oublié que vous ne faites  
 plus

C'est ici que souvent errant dans les prairies  
 ma main des fleurs les plus jolies  
 qui faisait des présents si tendrement reçus  
 que de l'aimais alors ! que B.C.

*Andante Sostenuto*

73

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of ten staves of music. The first staff is for the piano, marked with a treble clef, a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The vocal line begins with "Seize aimable mais trompeur tu rends mon infortune extrême faut-il renon-", continuing through several staves. The piano accompaniment features sustained notes and rhythmic patterns. The vocal line continues with "cer au bon-heur de notre amie que pour soi-même Ah! s'il existe dans ces lieux fermés en-", followed by "sible aimable et belle qu'elle se présente à mon gré mon coeur s'at-", and "tend malice l'appelle le ma voix l'appel - - -". The final staff shows a piano ending with a forte dynamic.

Comment avec un air si doux  
Cacher l'orgueil la perfidie  
de premier bien pour un époux  
C'est la douceur la modestie  
Ah! s'il existe de

Andante

1  
Je suis mo - deste et son mi - so le monde me voit fort peu car je  
suis toujou - rs as - si - ve dans un petit coin du feu ad - te  
pla ce n'est pas belle mais pour moi tout paraît bon voilà pour  
quois l'on m'appelle la pe - ti - te cendri - lon voilà pour  
quois l'on m'appel - le la pe - ti - te cendri - lon  
2  
C'est en vain que je m'empêche;  
Mon zèle est fait mal place;  
Et jamais on ne m'a répété  
Un petit mot d'amitié.  
Mais n'importe, on a beau faire  
Je me taie et j'ai raison:  
Dieu protégera, j'espére  
La petite Cendrillon ; } 60.

2  
C'est en vain que je m'empêche;  
Mon zèle est fait mal place;  
Et jamais on ne m'a répété  
Un petit mot d'amitié.  
Mais n'importe, on a beau faire  
Je me taie et j'ai raison:  
Dieu protégera, j'espére  
La petite Cendrillon ; } 60.

3  
Mes sœurs, des soins du ménage  
Ne s'occupent pas du tout:  
C'est moi qui fais tout l'ouvrage,  
Et pourtant j'en viens à bout!  
Attentive, obéissante,  
Je serai toute la maison:  
Et je suis votre servante, } 60.  
La petite Cendrillon.

75

16<sup>#</sup> 2 - 1 | - | - | - | - |

mal gré les soupirs d'un amant  
l'a cons-

-tan ce est une chime re pour qui tenir de vains serruens lors que tous

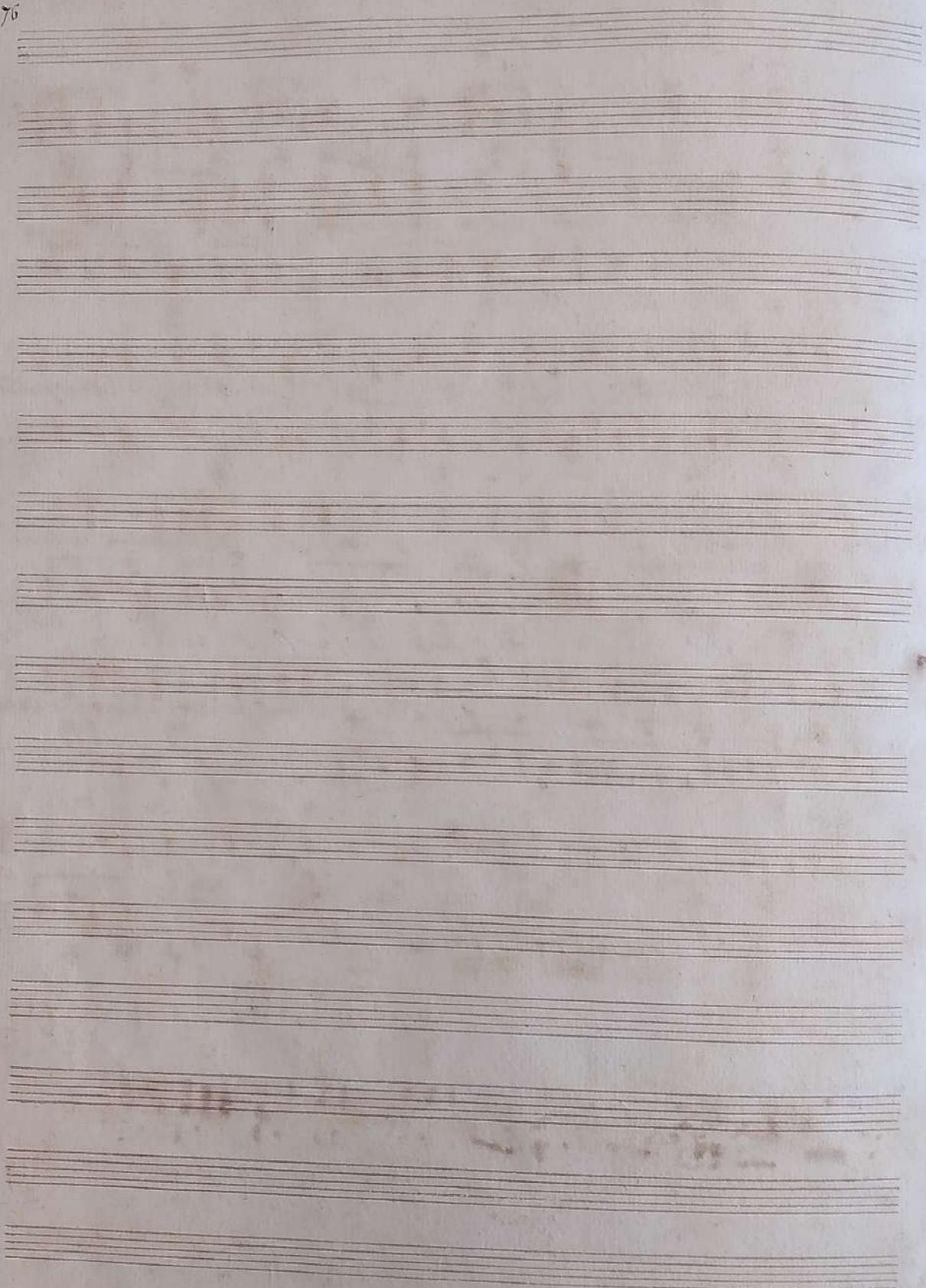
change sur la ter re voy er les oiseaux amou-

-reux ils peuvent changer sans par ju-re ô mes amis changeous comme

enre puis quand le vent la natu re

Justine m'a donné son cœur,  
Mais j'ai juré de n'aimer qu'elle :  
Voilà Guigui minois enchanterre,  
Qui me trotte dans la cervelle !  
D'une constance hors de saison,  
Elle piquerai je ? Non, je juro :  
Ce ferait chequer la raison,  
Et contrarie la nature .

Changeo de l'homme est le destin,  
Celle est la volonté suprême :  
Joy opinion du matin  
Souvent le soir n'est plus la même .  
Mais, diront nos grave censeurs,  
D'où peut venir, je vous conjure ,  
Ce goût du changement. Metteurs,  
C'est le secret de la nature .



77

Le point du jour a nos bosquets  
Rend toute leur pa - ru - re  
flore est plus belle à son retour l'oi  
Jean re dit son chant d'amour tout célébre  
dans la na - tu - re le point du  
jour le point du jour

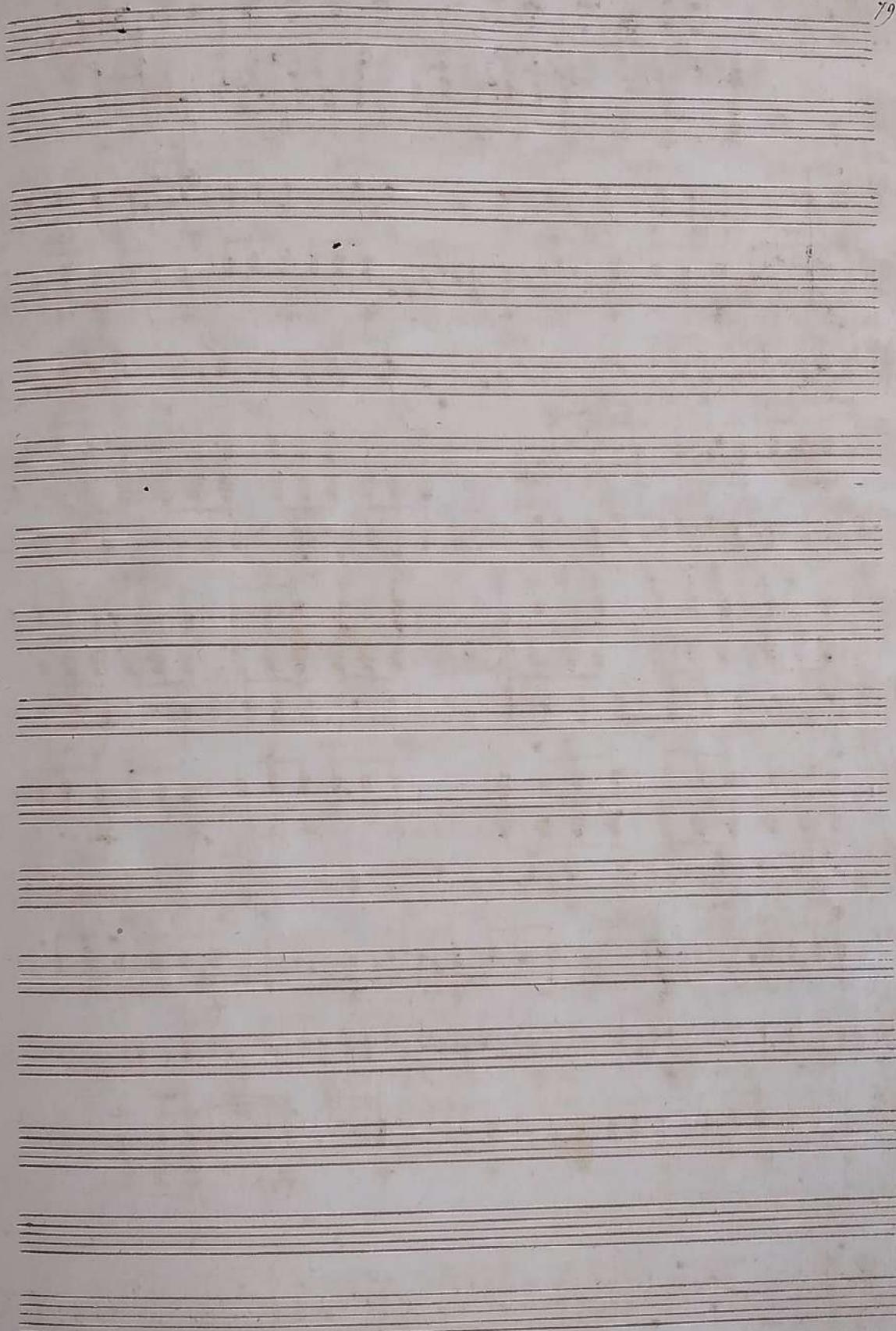
Au point du jour de la plus sif  
est toujours prêt d'éclore  
jeune et sensible troubadour  
grandement larmant chante l'amour  
mais il chante bien mieux encore  
Au point du jour

Le point du jour cause parfois  
cause douleur extrême  
que l'espace des nuits est court  
pour les bergers brûlants d'amour  
forcé de quitter ce qu'il aime  
Au point du jour

11 16# 6/8

venea de mon agneau et toi chez au decens du  
haut de la montagne le soleil s'enfuit et la fraicheur  
nuit arrive sans bruit j'entends dans la campagne retom-  
ter le doux chalumeau l'écho et j'vois ma compagne qui mat-  
tend la bas pris de l'eau sous l'ormeau venex mon agneau et toi che-  
vez au decens du haut de la montagne le soleil s'en-  
fuit et la fraicheur nuit arrive sans bruit et l'étoile nuit

16# 6/8



modérat.

60

Je t'aimerai tant que de nos fontaines  
 l'humble tribut cro grossira les murs  
 tant que le ciel dégagera dans nos plaines  
 exaudera la révolte des bissos  
 Je t'aimerai tant que j'en serai l'abeille  
 changer en miel la sève expert des flumes  
 tant que lys et la rose vermelle  
 des jardins obtiendront les faveurs

Je t'aimerai tant que de nos fontaines  
 l'humble tribut cro grossira les murs  
 tant que le ciel dégagera dans nos plaines  
 exaudera la révolte des bissos  
 Je t'aimerai tant que j'en serai l'abeille  
 changer en miel la sève expert des flumes  
 tant que lys et la rose vermelle  
 des jardins obtiendront les faveurs

Je t'aimerai tant que sous le jeu  
 petits oiseaux iront chercher leurs nids  
 tant que ma mère de pâture voit  
 décolorer son dépolon et des fruits  
 Je t'aimerai tant que l'industrie  
 d'un fils chuir bénie bientôt  
 gagnera tout enfin dans la nature  
 sera bousis au pouvoir la

Piano

81

je pende a toi du mo  
ment que l'au - ronc sur nos co - teaux an  
nonce le so - leil et c'est pour ton que le  
jour vient en clo - ro le premier mat qui  
noit a mon re - veil quand vient la nuit nu

voix t'appelle en core ta douce image embellit mon som -  
meil je pende a toi je pende a toi

82

F. Delibes 2/4

astre du soir astre de Cythée  
astre du soir astre de Cythée  
Guitare 2/4

De la nuit sombre aimable précurseur  
De la nuit sombre aimable précurseur  
noule auzurée j'attends de toi le signal du bonheur  
noule auzurée j'attends de toi le signal du bonheur  
j'attends de toi le signal du bonheur  
j'attends de toi le signal du bonheur

Le Dieu du jour est l'éclat qu'il dispense  
De Venus même ont trahi les plaisirs  
Tespoux, amis de l'ombre et du silence  
Sont plus discrets plus chers à nos desirs.

astre d'amour a comé ma prière  
Un point brillant raigne dans les Cieux  
C'est toi, je pars, je marche à ta lumière  
cette des orgues fait moi tromper tes yeux.

Astre du soir, astre de Cythée

De la nuit sombre aimable précurseur  
Puisse longtemps sous la voute azurée  
Et faire durer les éclairs du bonheur.

Chant.      Quand le tout puissant fit la terre De vieux en mieux il travailla il fit la  
 Guitare      femme la dernière. Il fit très bien d'en rester à quoi de plus charmant quelles  
 femmes qui de plus pas fait sous les cieux, Car vous êtes vraiment Mesdames Ce qu'il pouvait faire de  
 mieux Qui vous êtes vraiment Mesdames ce qu'il pouvait faire de mieux.

Quand il nous a fait dormir tous  
 On le trouve bien excusable  
 Quand on le juge auprès de vous.  
 C'est tel est l'empire des femmes  
 Qui de nous, au fruits dépend  
 Si vous l'eu aussi offert Mesdames  
 Comme lui n'aurait pas moins.

3<sup>e</sup> C.  
 Eve dit en était si belle  
 Qu'il dans un jardin de décadence  
 Dut bientôt oublier près d'elle  
 Les délices de ce jardin.  
 Oui, tel est le charme des femmes  
 Par vous si nous l'avons perdu  
 Par vous sur la terre Mesdames  
 Le Paradis nous est rendu.

4<sup>e</sup> C.  
 Si cet éloge à pu vous plaire  
 D'aimer par sa sincérité  
 Belles il est un doux salaire  
 Que notre honneurage à merité.  
 Après avoir chanté les femmes  
 Les embrasser est bien permis  
 Meilleurs s'ennuie avec ces Dames  
 Un avants gout du Paradis.

81

*Chante*

*Guitare*

Quand en la voix du Ciel a-  
-teur. Le premier humain prit naissan- ce, ce fait au bebe soin  
de son cœur. Qu'il reconnut son exis- ten- ce. C'est alors que nac-  
-quit. Son impur Sainteur Dame si belle plâ- me. Voulut Embel-  
-lir ce séjour. Et pour l'humain créa la femme voulus embel-  
-lir ce séjour. Et pour l'humain créa la femme.

2<sup>e</sup> C. 3<sup>e</sup> C.

C'est par lui que tout voit, tout sent,  
C'est par lui qu'ici tout respire  
Dans les forêts et dans les champs  
Tout est soumis à son Empire.  
Le lion par ses rugissements  
Exprime son terrible impéritre  
L'aigle par ses gazouillements  
Chante son amoureux délice.

Sors qu'il te donna la beauté  
Le Ciel nous mit sous ta puissance  
Image de la Déité  
Refrane nous sa bienfaisance.  
Qui n'entraige pas sa bonté  
Car la cruelle indifférence  
Qui excense la volupté  
Sur les autels de l'innocence.

85

*Chants*

*Guitare*

*Je pos-se dair à ma = ran-the El-le fe sait mon bon-*

*-heur, la vi-olet-te tou= chan= té; me charmait par son e=deur.*

*As! n'ai plus que l'églan= tie, l'absinthe et quelques Ci=près Dans mon cœur est une E-*

*= pi=ne qui n'en sortira ja-mais, Dans mon cœur est une E=pi=ne*

*qui n'en sortira ja-mais:*

*Couplet*

## Couplet

L'amour à fêtri la rose  
que je gardais avec soin  
De pleurs en vain je l'arrose  
Elle respire sur mon sein.  
Pélas de la sensitive  
ses feuilles ont déchiré la fleur...  
Comme cette fleur craintive  
l'ingrat a brisé mon cœur.

Chant

Guitare

Combien rai don souve-nan-ce dil jo-h  
lieu de ma nais-san-ce Ma sœur qu'ils taient  
benue ces jours de frai-ce à mon mai-  
sais mes a-mours tou-jours.

2<sup>e</sup> C.

Te Souvient-il que notre mere  
Au foyer de notre chaumiere  
Nous prenait sur son cœur joyeux

Ma chere  
Et nous bâisions ses blans cheveux  
Tout de neux

5<sup>e</sup> C.  
Te Souvient-il de cette amie  
Tendre Compagne de ma vie  
Dans les bois en caillant la fleur  
jolie  
fille ne appuyoit sur mon cœur  
son cœur.

3<sup>e</sup> C.

Te Souvient-il du lac tranquille  
Qu'effleurait l'hirondelle agile  
Du vent qui courbait le roéan  
mobile  
Et du soleil couchant sur leau  
Si beau.

4<sup>e</sup> C.

6<sup>e</sup> C.  
Ô qui me refuva mon hélène  
Et ma montagne et le grand clerc  
Leur souvenir fait tous les jours  
Ma peine  
Mon pays sera mes amours  
Toujours.

Chanson

87

*Echant.*

Ma foi, vi-vé Mar-seil-le oh! le charmant-pays! C'est  
*Guitare*

la qu'on vous ré-seil-le les a-mans en-dor-mis. C'est  
 " ne pé-tu = lance on y ri, tout le jour, tout le sain-uy  
 dan-se, la nuit on fait l'a-nu-ur.

2<sup>e</sup> C

3<sup>e</sup> C.

Allons vite en cadence,  
 T'entend le Galoubet;  
 Vite, le Bal commence,  
 Déjà le rond est faito.  
 Projetez moi ces fillettes,  
 Sautant, riant, toujours;  
 Ah! comme elles sont faites!  
 Que leurs jupons sont courtes.

Pour danser à Marseilles  
 Ne mettez point de Gants;  
 La Maman le conseille  
 Amour, tu les défends.  
 Grace à ta douce flamme,  
 À ton flambeau divin,  
 Ici l'on trouve une ame  
 Dès qu'on serre une main.

4<sup>e</sup> C.

Les filles de Marseille,  
 Ont l'éclat dans les yeux;  
 Elles montrent merveilles,  
 Et cachent encor mieux;  
 Quand elles s'abandonnent,  
 eux amourent hazard,  
 De plaisir qu'elles donnent,  
 Elles prennent leur départ.

Un poco allegretto

*Chant*

Quand nous ri-ez j'a-dore la fo--  
Mais en automne au déclin d'un beau jour  
yeux baignés d'amour.

2<sup>e</sup>. C.

Le Malheureux évite la folie  
Sait la gaieté repousser le plaisir  
Que veut-il donc? ah! laissez le choisir  
Il suivra la mélancolie.

3<sup>e</sup>. C.

De temps en temps j'aime un jour de folie  
Mais près de vous tendrement agité,  
Je donnerais un siècle de gaieté,  
Pour un jour de mélancolie.

*d'Ange Gardien*  
musique de M<sup>e</sup> Duchange

89

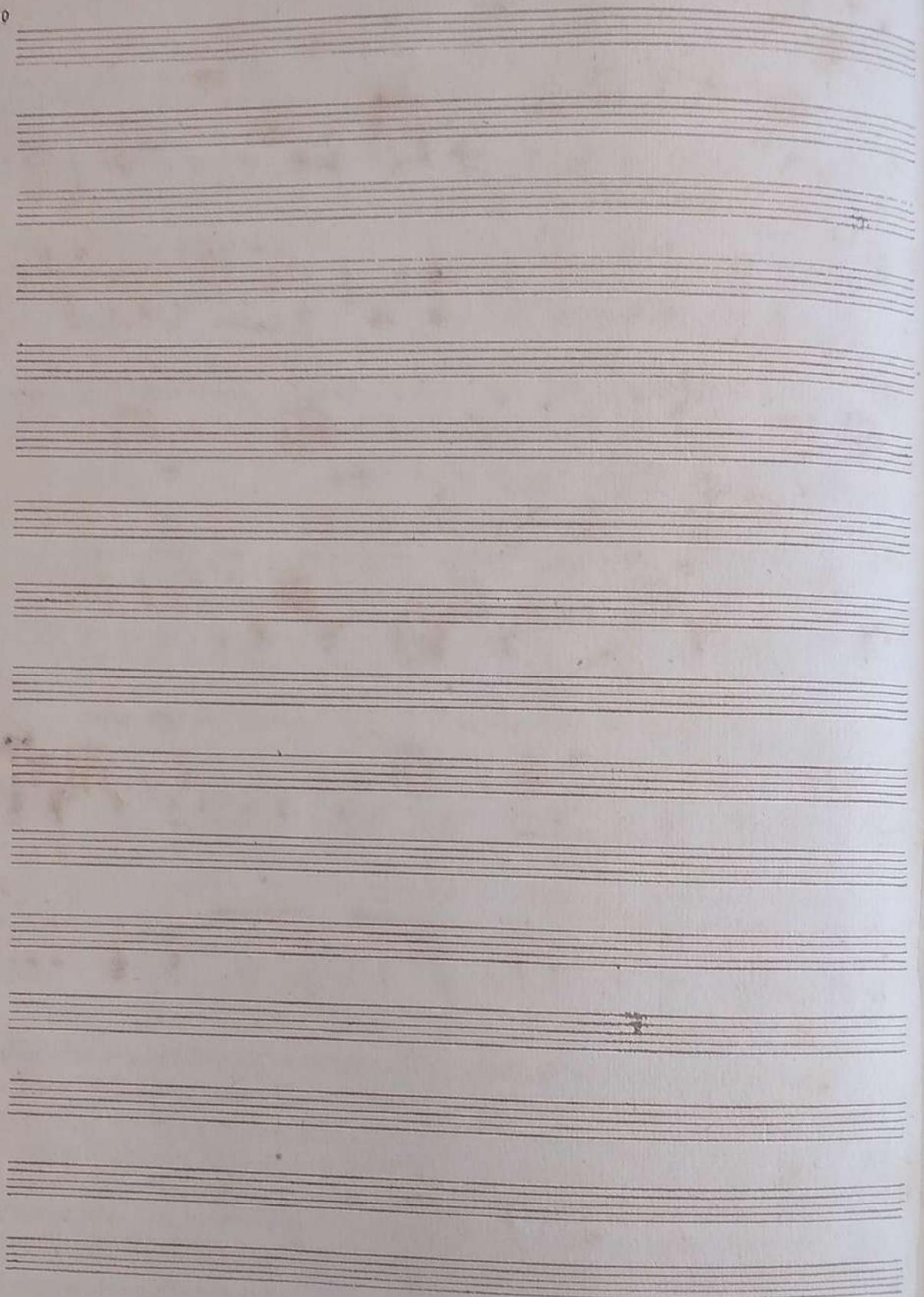
D'un Ange sauver moi d'une er-  
 reur dangereuse Je ne veux pas l'aimer l'amour fait trop souffrir mais il me suit par-  
 tout Je suis bien malheureu... Je comment faire mon Ange hé-  
 las pour le hâir ? quand il mouvre son cœur en vain je le re-  
 pour... de il pleure et moi ces pleurs me donnent du soi-froi je  
 ne veux pas l'aimer mais sa voix et si tendre ô mon ange veiller sur moi

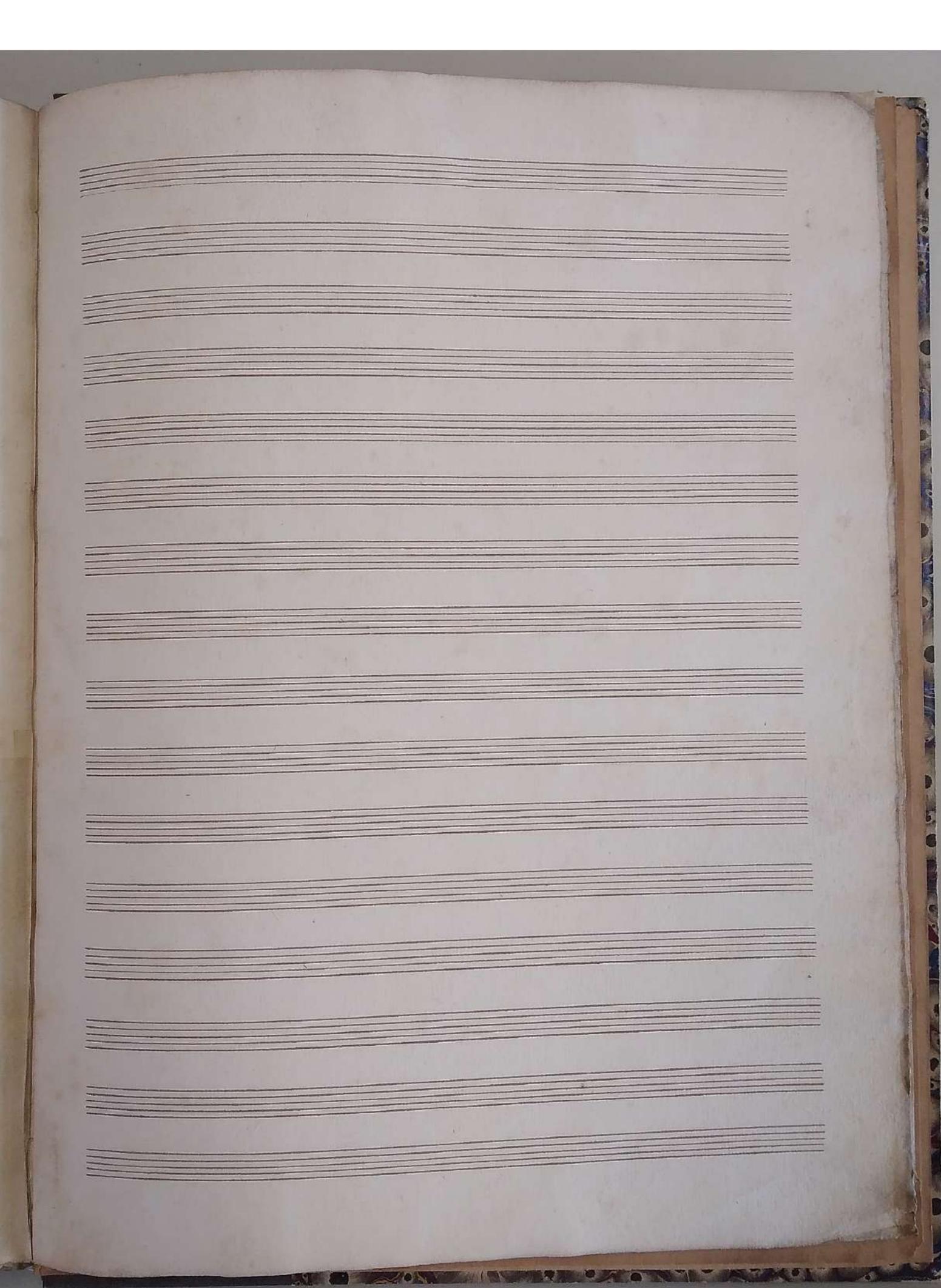
2  
 Il m'avait autrefois donné la Couronne  
 que je ne sais pour quoi je préfère aujourd'hui  
 lorsque je la garde, elle me rappelle  
 Je trouve qu'elle est triste et dure comme l'air  
 En tout l'autre jour, j'interrogeai mon même  
 ces fleurs qui des amans peignent, dit-on, la forêt  
 des fleurs que j'affirrais étaient toutes jaunes

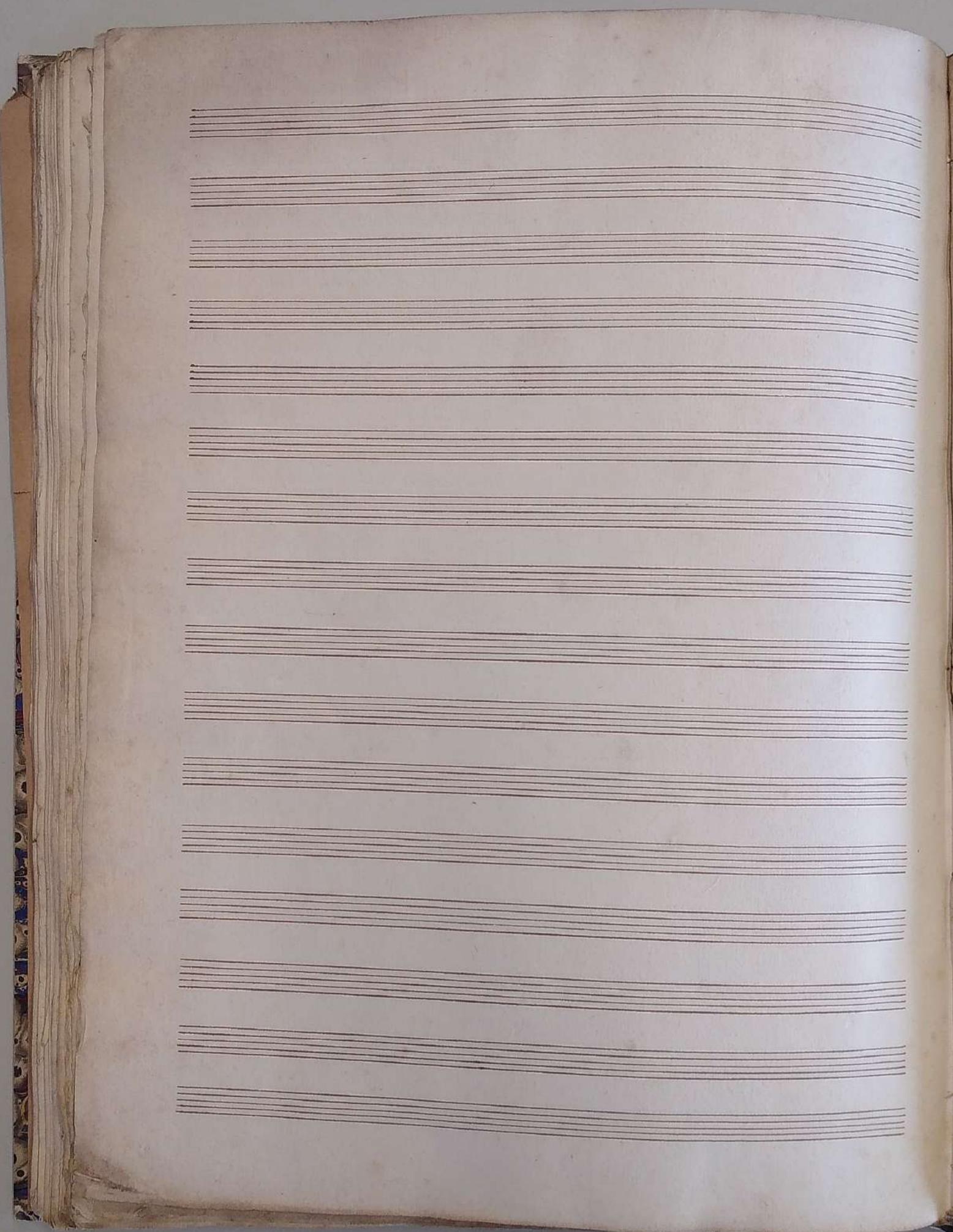
3  
 O mon ange veiller sur moi.

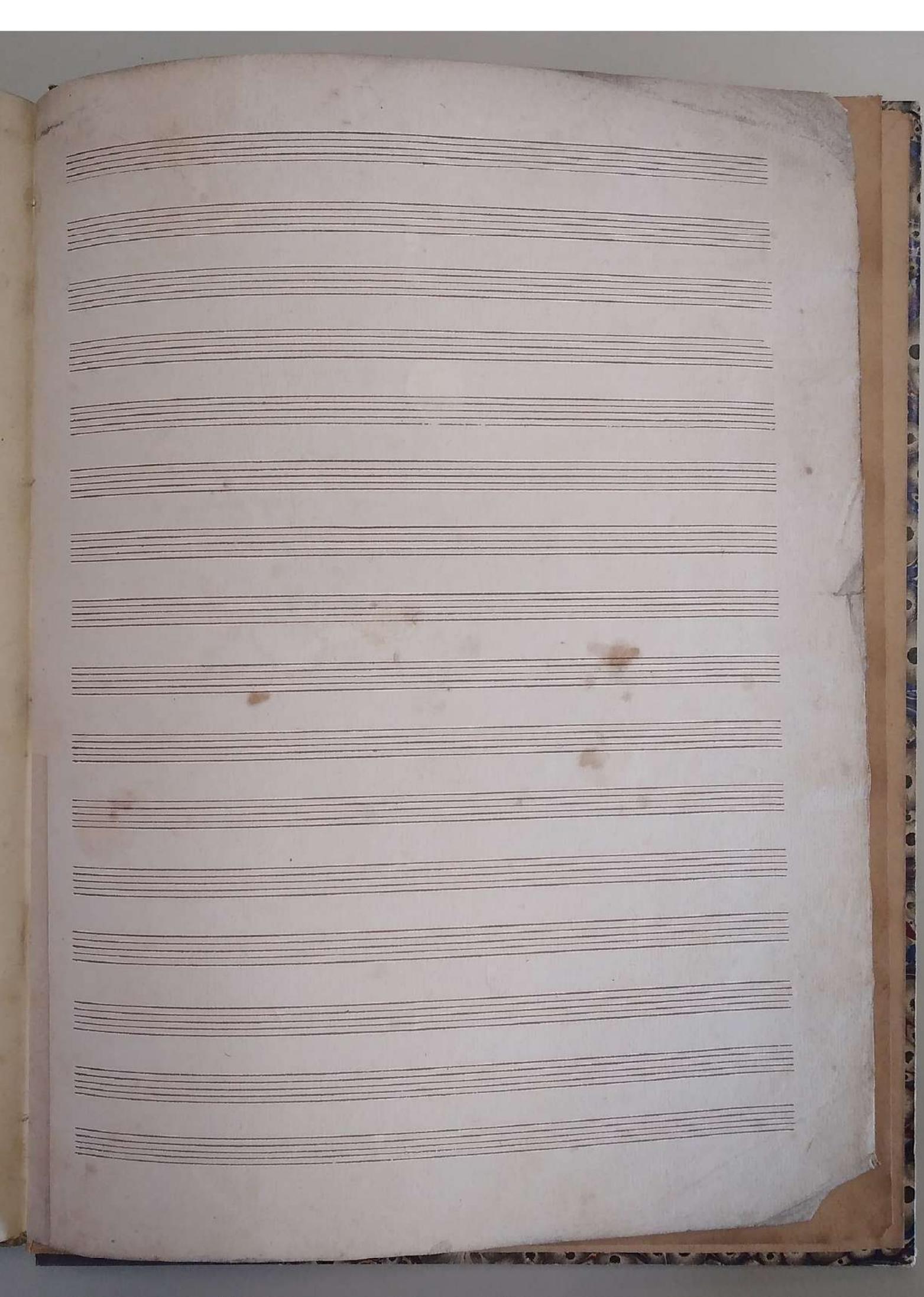
Tous les liens qu'il chérit je les chris de même  
 la couleur qu'il préfère est la même à présent  
 Je ne chante jamais que la chanson qu'il aime  
 J'adore tous les mots qu'il répète souvent  
 Je conserve toujours la fleur qu'il m'a donné  
 Elle est la sur mon cœur... et cependant je crois  
 que depuis bien long-tems cette fleur est fanée

O mon bon Ange veiller sur moi.









Hilaire Lebra

